

## LA VUELTA AL MUNDO EN MOTO

Estambul, 17. — Santiago Guillén y Antonio Veciana, los dos miembros de la Organización Juvenil Española que el 25 del pasado mes de julio iniciaron en Madrid su vuelta al mundo en Vespa, han llegado a esta ciudad turca. Permanecen siempre en estrecho contacto con la Delegación Nacional del Frente de Juventudes de España, y la compañía de las Líneas Aéreas B. O. A. C. ambas patrocinadoras del viaje. — A.M.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 17 de Agosto de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.927 — PRECIO 1'50 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

## TREGUA DE 72 HORAS EN LA ARGENTINA

### Los cosmonautas al aparato



Los dos cosmonautas rusos, después de su feliz aterrizaje en la Tierra, emplean el teléfono: Nikolayev para llamar a su madre (a la derecha) y Popovitch a su mujer. Pero antes habían llamado a Krushev.

### EL DRAMA DE BERLIN

## «BANDIDOS! ¡ASESINOS!»

### Ortiban los occidentales a los «vopos» comunistas

Berlin, 17. — La policía comunista ha dado muerte hoy a un berlinés que trataba de escapar a la zona occidental saltando la muralla que divide la ciudad. Pocos minutos después —y en presencia todavía del cadáver— los agentes orientales y la policía de occidente sostuvieron una violenta batalla, intercambiándose granadas de gases lacrimógenos.

Los «vopos» efectuaron lo menos veinticinco disparos de metralla contra los berlineses orientales que escalaron el muro divisorio por la zona de Sim...

### Elecciones argelinas

Argel, 17. — La lista de candidatos por el partido del F.L.N. para las elecciones parlamentarias argelinas del próximo 2 de septiembre estará terminada esta noche, según anuncia radio Argel. La publicación de esta lista, se espera sea publicada mañana. — Efe.

## HOLANDA HA PERDIDO LA PARTIDA



Aunque en la fotografía soldados holandeses conducen prisioneros, con la amenaza de sus fusiles, a los paracaidistas indonesios lanzados sobre Nueva Guinea occidental, en la isla de Woendi, Holanda, a la hora de la verdad, ha perdido la partida. El 1 de octubre próximo las autoridades holandesas transferirán sus poderes a la ONU en Nueva Guinea, que pasará a integrarse con Indonesia. Otra nación europea que abandona posiciones.

## Con ello ha quedado aplazada la tensa situación en el país

### Garay propone la unidad militar como condición previa

**BUENOS AIRES** (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa. Félix CENTENO). — Setenta y dos horas de intervalo o tregua han aplazado la tensa situación reinante ayer en la Argentina, cuando ambos bandos militares estaban llegando nuevamente a una tirantez equivalente a la que hace una semana les puso en trance de combatir.

### LOGRO PACIFICO

Este logro pacífico se debe al Ministro de Economía, que por condición de antiguo militar retirado y bien enterado de la situación, pues su hermano Julio es ahora el General que manda el Campo de Mayo, exigió la reunión inmediata del Gobierno para dirimir definitivamente la crisis considerando que en las condiciones en que se encontraba era imposible gobernar, por falta de autoridad.

Mientras el Gobierno deliberaba, todos los generales volaban o cruzaban en automóviles el territorio de la República rumbo a Buenos Aires.

### REUNION

En la reunión ministerial, Garay expuso cautamente la situación, señalando como condición previa e indispensable la unidad militar que respalde la autoridad gubernamental. El Gobierno le dio la razón y acordó solidarizarse con su actitud.

El Secretario del Ejército, salió de la reunión ministerial y se trasladó al Ministerio de la Guerra, donde estaban ya los genera-

les que mandan todas las guarniciones del país, recién llegados a la capital. En esta reunión, cuyos matices se desconocen, se acordó una tregua de setenta y dos horas, gracias a la cual hoy, solemnemente día para Argentina, en que se conmemora el CXII aniversario de la muerte del General San Martín, se encuentran de nuevo en las calles las tropas que se enfrentaban hace una semana, esta vez en pacífico desfile ante la estatua del libertador, en la

solemne ceremonia presidida por Guido con todo el Gobierno. Los soldados han trocado su uniforme de campaña del viernes último por el de gala y desfilan ante la estatua del libertador, entre músicas marciales, mientras evolucionan escuadrillas de combate de la aviación, también en son de paz.

### MEDIDAS PARA AHORRAR ENERGIA ELECTRICA

Buenos Aires, 17. — El Gobierno argentino ha decidido continuar la trayectoria de la economía libre, según ha declarado Alvaro Alsogaray, Ministro de Economía, a los periodistas.

El Ministro indicó que había informado al Gobierno que esta política económica requería una gran estabilidad política. Por último añadió: "No puedo asegurarles que consigamos llegar a la meta propuesta. Todos debemos colaborar para conseguirlo".

El Gobierno ha dado instrucciones a los cuatro canales de la televisión argentina para que cierren de seis de la tarde a diez de la noche, a partir del próximo lunes a fin de ahorrar consumo de energía.

Los funcionarios calculan que con esta medida se podrán ahorrar unos cien mil kilovatios, aproximadamente la mitad de los doscientos veinte mil kilovatios que se han perdido con la destrucción por el fuego de una planta de energía eléctrica la pasada semana. — Efe.

## La represión soviética en Hungría, en la ONU

Sede de la ONU, 17. — Estados Unidos ha solicitado que la cuestión de la violenta represión soviética en Hungría sea sometida a nuevo debate en la sesión que celebrará la Asamblea General en el mes próximo.

En círculos allegados a la organización internacional, se especula con la posibilidad de que la decisión norteamericana sea un contragolpe diplomático a las noticias procedentes del telón de acero, de que Rusia presentará a la consideración de la Asamblea General la cuestión de Berlín. — Efe.

## LA REINA FABIOLA EN ZARAUZ

Zarauz, 17. — La Reina Fabiola de Bélgica invitó al mediodía a comer a los señores de Oriol, Marqueses de Aguilar y Marquesa Galindo.

En la residencia de la Reina, cuando una sirvienta portaba un recipiente con agua muy caliente, una hija de la Marquesa de Aguilar, sobrina de la soberana, tropezó con aquella y sufrió quemaduras de bastante consideración en la espalda y un brazo. — Cifra.

## EE. UU. REANUDAN SUS RELACIONES CON EL PERU

Washington, 17. — Los Estados Unidos han reanudado hoy sus relaciones diplomáticas con el Perú.

Un portavoz del Departamento de Estado, ha revelado que será restablecido el programa de ayuda económica que, por valor de unos 81 millones de dólares, había sido concedido al Gobierno peruano. — Efe.

## La reina de la belleza de Bélgica, torera



La reina de la belleza de Bélgica, señorita Gerda de Brower, da un lance a una vaquilla en una plaza tentadero de Sitges. El "Hada del Escalda", invitada a España por la Compañía aérea Sabena, quiso intentar la suerte del torero, y hay que reconocer que no cita mal la muchacha. Segura, graciosa y sin pizca de miedo, espera la acometida de la fiera. — (Cifra).

## 10 falsos paracaidistas asaltan un cuartel de la gendarmería francesa

Se llevaron 15 pistolas ametralladoras y, entre otras armas, unos 7 mil cartuchos

**PARIS** (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN). — Cuatro automóviles ocupados por 10 individuos con uniforme de paracaidistas y bien armados, llegan a la una de la madrugada a las puertas de un cuartel de la gendarmería francesa en Pomponne, a menos de cien kilómetros de París. Estos extraños visitantes se dirigen al centinela, lo amenazan, lo desarmar, lo atan... Penetran en el interior del edificio, encuentran a otros cinco policías armados, a los cuales someten a la misma humillación y luego tranquilamente, previo corte de las líneas telefónicas, proceden con pausa y serenidad a registrar las distintas naves y acaparar las armas que en ellas se encuentran. En resumen, dicen algunas informaciones no confirmadas con

exactitud en sus cifras, se llevaron unas 15 pistolas ametralladoras, unos diez fusiles mosquetones, y unos seis o siete mil cartuchos, desapareciendo después.

### SOMBRAS

La policía (no desarmada ésta) llegó a tiempo para disparar sobre unas sombras que creían adivinar entre los bosques próximos.

El hecho forma parte de la acción de sucesos cotidianos. En sí tendrán tan poco valor si debiéramos consignarlo como un ataque más, como uno de tantos robos que se producen cada noche. Pero sus efectos y sus causas difieren en esta ocasión del simple acto de delincuencia. La agresión (Continúa en la pág. siguiente)

## FUERZAS SOVIETICAS HAN DESEMBARCADO EN CUBA

Miami, 17. — Un dirigente de los refugiados cubanos en Norteamérica ha acusado la noche última al Gobierno de Fidel Castro de que los rusos están desembarcando tropas en Cuba. El fugitivo Julio Gracera, ha notificado oficialmente a la organización de Estados Americanos del desembarco de fuerzas rusas soviéticas en las puertos de Mariel y Matanzas. — Efe.

## SALDRA, DISPARADO, HACIA VENUS



Listo y a punto se encuentra el satélite norteamericano "Mariner II" para ser lanzado a Venus. Está dotado de paneles solares que proporcionarán la energía para la transmisión de los instrumentos de información instalados. (Press)

## LA ESPOSA DEL CAUDILLO EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 17. — La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó a esta capital en las últimas horas de la tarde y fué recibida y cumplimentada por el ministro de jornada don Fernando María Castiella, Obispo de la Diócesis, Capitán General de la VI Región Militar, primeras autoridades civiles y militares de la provincia. — Cifra

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN I

OPINAMOS ASI

## Política de abastecimientos

La reciente conferencia de prensa celebrada por el Ministro de Comercio ha servido para evidenciar dos hechos igualmente importantes y de contrario signo: Uno, positivo, es que en España existe una verdadera política de abastecimientos, tanto a corto como a largo plazo. Otro, negativo, y que, pese a los resultados ya conseguidos con esa política, en el comercio de artículos alimenticios hay grupos o sectores que actuando descaradamente contra el bien común, hacen granjería de la necesidad de los demás. Creemos que ambos aspectos merecen ser examinados a la luz de la conveniencia nacional y de esa aspiración a la perfectibilidad económica que en España se deja sentir.

Que existe una política de abastecimientos coherente y ordenada, nos lo dice la propia evolución de nuestros precios; aunque esto pudiera parecer una paradoja puesto que, según declaró el propio Ministro, éstos crecieron de enero a junio en un 5 por 100 aproximadamente. Pero es que hay que tener en cuenta que en ese lapso de tiempo, las cotizaciones experimentaron, no sólo el impacto de una más activa demanda derivada del aumento de poder adquisitivo de amplios sectores de la población, sino también el "peso de la escasez" por circunstancias de clima, que como es conocido, nos han proporcionado espléndidas cosechas, pero retrasadas, dando con ello lugar a un "bache" que ha sido necesario llenar con importaciones.

De una manera general y sin pretender hacer de la política de abastecimientos una defensa que por otro lado no creemos que necesite, la evolución alcista ha sido, dados los factores que han concurrido en el primer semestre del año, lo más suave que cabía esperar, teniendo en cuenta que a los factores que hemos señalado cabe añadir dos de enorme importancia: Uno, el auge de la corriente turística; otro, la deficiente estructura de nuestros canales de comercialización.

Respecto a lo primero, es indudable que el turismo reporta a nuestra economía enormes ventajas y que es necesario realizar esfuerzos, no sólo para mantener sus actuales cifras, sino para acrecentarlas. El turismo, en efecto, proporciona unos ingresos de divisas que no sólo sirven para cubrir nuestro déficit comercial, sino para acrecentar las reservas de las mismas, elevando cada vez en mayor grado nuestro volumen de medios de pago en el exterior.

Pero esta esencial e innegable ventaja tiene una contrapartida que es necesario tener en cuenta. El extranjero que a España llega es un consumidor de productos alimenticios y por consiguiente, contribuye a elevar la demanda de los mismos. La influencia de sus consumos tiene que dejarse sentir, sobre todo, cuando, como en los meses pasados ha ocurrido, existía ya una tensión interior en la demanda de alimentos.

El aspecto negativo del problema que nos ocupa y contra el que la política de abastecimientos lucha, es la deficiente organización de los sectores comerciales. En España existen — y nosotros lo hemos denunciado reiteradamente — núcleos comerciales absolutamente negativos y que es necesario eliminar. El señor Ullastres, con su realismo y franqueza, los señaló concretamente al aludir a la existencia de "sectores intermediarios mayoritarios que actúan como estranguladores; algo de tipo monopolístico que exige una acción enérgica penal, en estudio".

La perniciosa actuación de los indicados grupos ha sido puesta de manifiesto una vez más en las actuales circunstancias, dado que el encarecimiento registrado no ha tenido por causa una elevación de los costes, sino simplemente, una ampliación de la demanda. Si los canales de distribución hubieran sido correctos, la elevación no hubiese tenido sino un mínimo y casi inapreciable significado.

Han sido, pues, esos intermediarios monopolísticos, sin ninguna efectiva función comercial, los que han originado el alza apoyándose, ciertamente, en circunstancias de oferta y demanda, pero que sin su actuación no hubieran dado lugar a un acusado desnivel.

Los intermediarios inútiles que proliferan en los sectores alimenticios de origen agrario, tienen que ser inexorablemente barridos. Lo pernicioso de su actuación ha sido puesto de manifiesto una vez más en las circunstancias presentes. Sin ellos, el alza de precios o no se hubiera registrado, o sólo hubiese tenido un volumen mínimo y soportable.

La actuación negativa de estos intermediarios es tan evidente, que su eliminación debe ser uno de los objetivos inmediatos de la política comercial. Para la perfecta organización de las funciones distribuidoras, lo eficaz es hallar un sistema que, sobre todo en los sectores de la alimentación, evite, no sólo el exceso de intermediarios "en cadena", sino también el monopolio de dichos intermediarios.

## Tomas de posesión en el Ministerio de Comercio

Con asistencia del Capitán General Muñoz Grandes y el Sr. Ullastres

Madrid, 17.—El ministro de Comercio, señor Ullastres, ha dado posesión de sus cargos, a los nuevos directores generales de su Departamento y a otras jerarquías. Asistieron a la ceremonia el capitán general, don Agustín Muñoz Grandes, vicepresidente del Gobierno; el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo; el gobernador accidental y presidente de la Diputación, el vicesecretario de Ordenación Económica y otras personalidades.

Tomaron posesión de sus cargos el comisario general de Abastecimientos y Transportes, don Andrés Rodríguez Villa; el secretario general de la Comisaría, don Jesús García de Lesniz; los directores de Recursos y de Consumo, señores Rodríguez Plata y Fontana Codina; el director general del Instituto Español de Moneda Extranjera, don Humberto Villar; el director general de Comercio Exterior, don Ignacio Bernar y el de Expansión Comercial, don Enrique de Sandagorta.

### PALABRAS DEL SEÑOR ULLASTRES

El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, pronunció unas palabras en las que recordó emocionadamente al fallecido comisario general de Abastecimientos, señor Pérez Ruiz y dijo que su muerte y la reciente reorganización ministerial, todo ello unido al desgaste que sufren con un trabajo intensísimo, los altos cargos del Ministerio de Comercio, habían hecho conveniente una reorganización. Reorganización que se había llevado a efecto como era norma suya, procurando traer gente en estrecho contacto con los problemas de la calle, cosa que en estos momentos es espe-

cialmente importante, ya que es necesario un gran conocimiento, no sólo de los problemas técnicos, sino que conozcan bien el sector privado.

Insistió en el enorme desgaste de los cargos y dijo que estadísticamente, un director general de Comercio tiene una duración media de un año y siete meses.

El ministro se refirió a las cualidades de los nombrados para los cargos antes citados, e hizo un gran elogio de don Manuel Quintero, director saliente de Comercio Exterior, que ha realizado una labor tan fecunda, que cuando dentro nuestras exportaciones eran de unos 400 millones de dólares y actualmente llegan a los 900. Terminó felicitando a los cargos entrantes y dando un fuerte abrazo al director general saliente.

Seguidamente el señor Quintero explicó la labor realizada durante su mando y por último, en

nombre de los nuevos cargos, dió las gracias al comisario general de Abastecimientos y Transportes señor Rodríguez Villa, que pidió al señor Ullastres transmitiera al Caudillo su incondicional adhesión, y la de sus compañeros.—Cifra.

## Nuevo director de «Informaciones»

Madrid, 17. — Ha sido nombrado Director del diario «Informaciones», Luis Fernando Bondín Ramos, que hasta ahora había desempeñado la jefatura de Redacción de dicho periódico. Bondín Ramos es, pese a su juventud, un veterano profesional que tiene tras sí una brillante hoja de servicios. Sustituye en la dirección de «Informaciones» a Jesús Revuelta, que ha cesado en su cargo a petición propia.

**VISITE**  
**PARQUE ZOOLOGICO TROPICARIUM**  
**CAMINO DE CALAMAYOR**  
**Abierto de 8 mañana a 9 noche**

## VD. SE PREGUNTARA:

¿VIVIMOS EN 1960, EN 1970 O EN 1937?

## POR FAVOR:

No conteste hasta que no haya visto la película más divertida del año

**ALBERTO MARGA RAFAEL CLOSAS \* LOPEZ \* ALONSO**

**Navidades en Junio**  
DE ALFONSO PASO

DIRECTOR TULLIO DEMICHELI FOTOGRAFIA JOSE F. AGUAY

PROXIMO ESTRENO **SALA AUGUSTA** FANTASIO MODERNO

## ASALTO A UNA gendarmería francesa

(Viene de la página anterior) simboliza todo un proceso de desorden interior.

### FALSOS SOLDADOS

¿Es posible que en un país tan cómodo como el nuestro, cuatro automóviles ocupados por falsos soldados, profusamente armados? ¿Es posible que sistemática y repetidamente se ataque a unos centinelas, se les desarme y se roben las armas de un cuartel, sin que haya un muerto por resistencia, sin que ninguno de los hombres que componen los efectivos de la guarnición ceda sin sacrificar la vida por el principio de la defensa de las armas que se le confiaron? Y además, por último, ¿de dónde aparecen estas constantes patrullas perfectamente organizadas, que proceden a un acto de pillaje y de guerrillas, como si respondieran a un plan general en perfecto orden, con una impecable estrategia y un sincronismo ejemplar?

### ALGO MAS QUE ACTOS DELICTIVOS

Los ataques, las agresiones, las deserciones, son algo más que una lista de hechos delictivos; aunque las autoridades expliquen que este año la cifra de delitos no sobrepasa la «normal» de años anteriores. Sí, pero otros años era de orden distinto.

## Kennedy felicita a Sukarno

Yakarta, 17.— El Presidente indonesio, Sukarno, ha recibido hoy un mensaje de felicitación del Presidente de los Estados Unidos, por el éxito de las negociaciones sobre el territorio de Nueva Guinea Occidental.—Efe.

## SE NECESITA MUCHACHO

Mayor de 14 años, que sepa leer y escribir, para cubrir plaza de Botones.  
COLEGIO OFICIAL AGENTES COMERCIALES  
Calle Previsión, 10, entlo. — Palma de Mallorca  
(de las 19 a las 21 horas)

## VENDO LOTES TERRENO

Mínimo 7.000 m<sup>2</sup>, situados Km. y medio Avenidas, colindantes con carretera y torrente. Fuerza motriz y agua. Precios razonables. Daría facilidades. Informes: mañanas de 9 a 10 h. Tel. 21667 y de 11 a 12 h., Tel. 25098.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## — DON MATIAS MAS MARROIG

PROPIETARIO TIENDA CHISTINE  
Que falleció el 12 de Agosto a la edad de 61 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, Rosa María; hijos María y Paquita (ausentes), Antonia, Matías, Rosa María y Cristina; hijos políticos Bartolomé Rigo y Bartolomé Alemán (ausentes) tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana, domingo, a las 10'30, en la iglesia de San Alonso, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Costa y Llobera, 28, 2.º No se invita particularmente  
El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## LOS MOTORES ALEMANES GULDNER-DIESEL

A SU ALCANCE Y A PRECIOS INTERNACIONALES

4 HP.	10.650'00 Ptas.
7 HP.	16.850'00 »
9 HP.	17.850'00 »
14 HP. Dos cilindros	59.850'00 »
22 HP. Dos cilindros	69.850'00 »

Industriales y Marinos  
MÚLTIPLES REFERENCIAS  
Distribuidor exclusivo en Baleares:

## GABRIEL PROHENS NOGUERA

Avda. Gral. Primo de Rivera, 7 al 19 - Palma de Mallorca

AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

UN PIE PARA ESTA FOTO POR AHI SE EMPIEZA...



Las cosas que ocurren a diez metros mal contados de la redacción de un periódico...

Por ahí se empieza. Vendiendo o alquilando por unas «perras gordas» unos «Tebeos» manoseados... — F. J. J.

(Foto Paulino)

TRES NOTICIAS

—Tengo el honor de comunicaros tres noticias. La primera es la venta de la fábrica de Porto-Pi a una sociedad inmobiliaria...



—Ja me podrías ventar un poc? —le dice un contertulio. —Amb molt de gust. Jo te posaré es ventador davant i tu remenarás es cap...

EL TWIST

—La otra noche, en la terraza de un hotel del Puerto de Andraitx, estábamos «Cojuelo» y don José Enseñat y un servidor hablando de Ramón Llull y del difícil lulismo...

COPLAS SIN MAUCIA

Más horrible y más pesado que el vuelo del moscardón es observar la pantalla de nuestra Televisión.

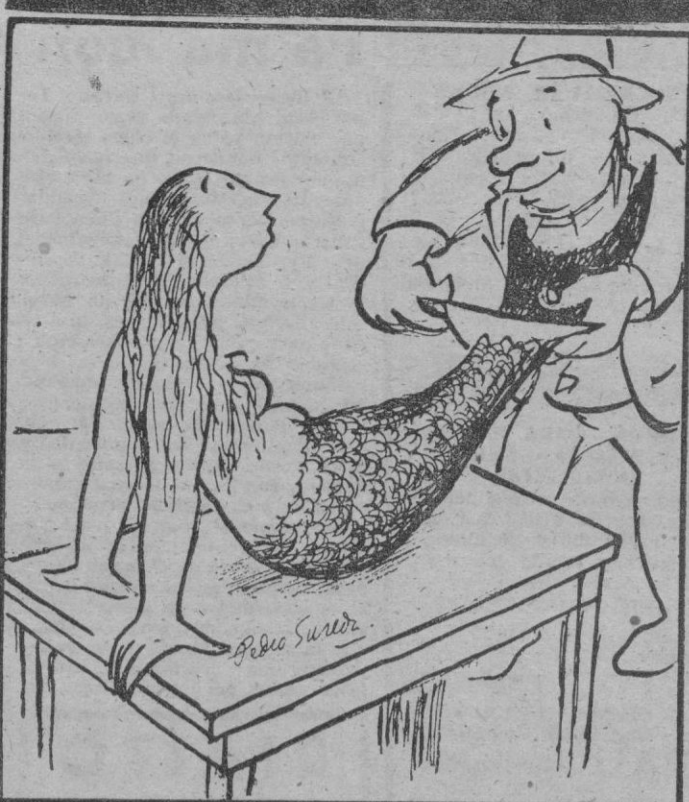
Si quieres, maestro, que aprendan tus alumnos la lección, díles: Si no la aprendéis, vereis la Televisión.

No quedará ni un gamberro, no quedará ni un ladrón si se instala en Capuchinos pronto la Televisión.

Soltera y sola en la vida se ha quedado la Asunción, porque le dijo su amado: Tendremos Televisión.

GIL ARRIBATO

COSAS DE «CALAFAT»



—Espera, «dona», que enseguida te quitaré un «poc» de escama.

¡buenos días!

EL BOCHORNO

¿Cuántas veces me habré lavado las manos esta tarde? Las manos se ensucian mucho y la várselas tranquiliza un poco.

En este gesto de lavarse las manos, gesto como de pacífica protesta contra el bochorno pegajoso de la tarde...

El hombre puede poco contra el bochorno. El ambiente, pesado y húmedo, cae como una losa sobre tu cabeza...

Cantares populares con «Tele»

La Novia, bella y radiante, mató un día su ilusión, porque se enteró que el Novio tenía Televisión.

¿Quieres lograr que tu suegra no visite tu mansión? Cuando se acerque a tu casa, ponle la Televisión.

Para evitarte el suplicio del visitante gorrrón hay un medio que no falla: Poner la Televisión.

Todo es hermoso en Mallorca, dijo un turista sajón. Pero existe un defectillo: Qué tiene Televisión.

GIL ARRIBATO



Cuando la mano se abre y la llave se cae, rompiendo el plato, hay que levantarse. Es un invento de tebeo. ¿Y si la llave cae fuera del plato? Entonces duermes una hora y te levantas con la cabeza como un bombo.

Poco a poco va creciendo en ti como una furia inútil, contra todo. Habría que matar, encucarse las manos de un modo definitivo para poderse lavar sin que ese gesto pareciera gratuito, no como ahora...

Y una voz que dice: —No dejes el grifo abierto. Siempre dejas el grifo abierto. ¿Has dejado tú el grifo abierto? Ni dejando todos los grifos de la ciudad abiertos pasaría el bochorno...

Vuelvo a lavarme las manos y a pasarme agua por la cara. Pero no basta. El bochorno sigue. ¿No tendremos hasta enchacado el corazón de sudor? El bochorno también está sobre el teclado de la máquina y ya no sabe uno ni dónde está la eme ni dónde encontrar la coma que siempre confundimos con el punto...

JUAN BONET (Ilustración del autor)

un «diganos», a alguno de los grandes artistas que actuarán desinteresadamente en el festival? —¿Claro que sí!... La caricatura se la hice de memoria. CALBENTEY

diganos Vd. algo MATILDE MULET, PROMOTORA DE «DIGANOS»

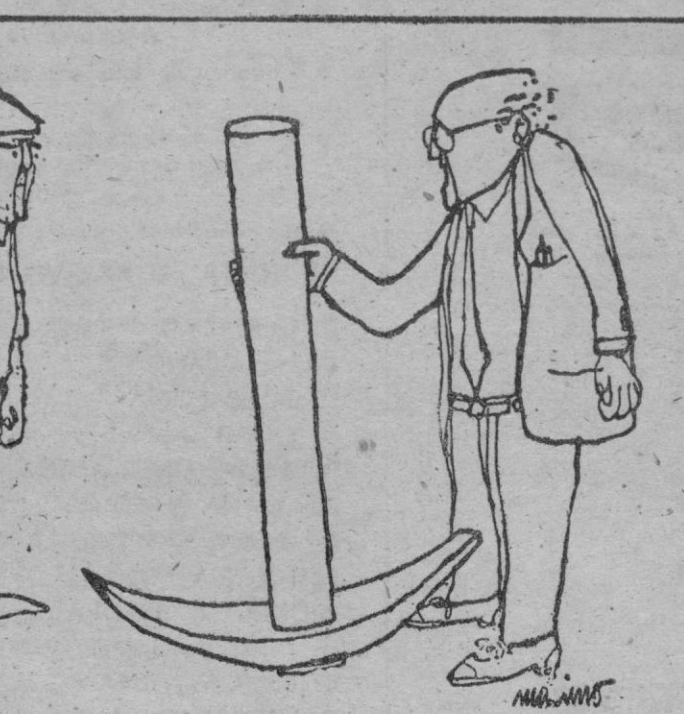
Matilde Mulet, que con tan buena mano dirige los destinos del siempre oportuno Circulo Cultural Medina, ha sido la promotora de numerosos «diganos»; músicos, conferenciantes, rapsodas, escritores... Siempre artistas.

TERTULIA CORDIAL ES TERTULIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

—¡Vaya un periodista! —¿Es que para ti no supone nada esa canícula de furias caloríficas implacables? —Pero resisto heroicamente... Bueno, tienes que hacer algo sobre lo del gran festival artístico que preparamos para el próximo lunes, patrocinado por la Excelentísima señora doña Pilar Baqueró de Alonso, esposa del Capitán General.



con quien quiera. El caso es que hagas algo. —¿Ya me has dicho a beneficio de quién es el festival? —A beneficio de la maravillosa obra social «Mater Misericordiae», que como sabes está construyendo un Sanatorio-Escuela para niñas humildes.



—Tenga, Inocencio. La Empresa ha decidido dar ejemplo al país e iniciar el plan de desarrollo hoy mismo. (De «Arriba»).

—Este es noticia? —Sí, una gran noticia. Cada día que pase sin que cese la verborragia del Pasco Marítimo es una noticia; vergonzosa y vergonosa, pero noticia; inaudita, exótica, inverosímil, increíble noticia. —De modo que ayer estaban, ¿verdad, sin reanudarse las tertulias? —Eso es. —¿Qué noticia! LA TELE, AHORA MISMO

—Tenga, Inocencio. La Empresa ha decidido dar ejemplo al país e iniciar el plan de desarrollo hoy mismo.

—¿Que habrá que suscribirse a la revista. —Eso es.

—¿Que habrá que suscribirse a la revista. —Eso es.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

# Agenda

## RADIO

**RADIO JUVENTUD DE INCA**  
1.106 Kcs.  
**PROGRAMA PARA HOY**  
9: Apertura. Saludo musical; 9.35: Carretera; 10: Que Vd. lo pase bien; 10.15: Radio Club; 10.50: Belleza para usted; 11: Hoy es San...; 11.05: Radio Club; 11.30: Hermana Radio; 12: Tal día como hoy; 12.10: Selección de baillables; 12.30: Leyendo "Baleares"; 12.35: Diez minutos con Juan Ramos; 12.45: El mundo de los toros; 13: Mensaje de amistad; 13.35: Novedad musical; 13.40: Deportes hasta en la sopa; 13.50: Grabación semiligera; 14: Orquestas ligeras; 14.30: Diario hablado de Radio Nacional; 14.45: Páginas selectas; 15: Diez puntos, sobresaliente; 15.35: Fiesta criolla; 16: Radio Club; 17: Revista femenina; 17.30: Libros de la música; 18: Concierto de Radio Juventud; 18.35: Selección de ritmos; 19: Selección de Jazz; 19.20: Música española; 19.30: Santo Rosario; 19.50: Grabación selecta; 20: La ballena alegre; 20.25: Mensaje de amistad; 20.50: Información de "Ultima Hora"; 21: Fiesta; 21.35: La hora de la cultura; 21.50: Novedad musical; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22.15: Parada de éxitos; 22.35: Luz en las antenas; 23: Nocturnos del sábado; 24: Cierre.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
Programa para hoy  
12: Apertura. Angelus; 12.05: Hombres de Dios; 12.15: Gircopio; 12.45: Minutos con los Clasicos; 13: Aperitivo con música; 13.15: Club de amigos de Radio Popular; 13.40: Leyendo la prensa; 13.45: Discos para Vd.; 14.10: Belleza para Vd.; 14.15: Información local; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Música de sobremesa; 15: Temas de películas; 15.15: Mirando el barómetro; 15.30: Ritmo y melodía; 15.35: Gaceta del cine; 15.45: Música del mundo; 16: Fin de semana; 18.30: Concierto selecto; 19.30: Angelus; 19.35: Melodías para el atardecer; 19.45: El abuelito Melitón; 20: Concierto en ritmo; 20.30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21: Cuento infantil; 21.15: Panorama deportivo; 21.35: Servicio religioso en francés; 21.40: Servicio religioso en inglés y en alemán; 21.45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22.30: Iniciación a la cultura musical; 23: Buenas noches y cierre.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
8:00: Guillermo Tell; 8:30: Peña deportiva; 9:00: Como pescar a un millonario; 9:25: El tiempo; 9:30: Telediario; 9:45: ¡Que vida más local!; 10:00: Tele-sainete; 10:30: Gran parada; 11:30: Telediario; 11:54: El destino; 12:15: Versos a medianoche. Momento musical, recuerda... 12:30: Cierre.

## EL TIEMPO

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**  
Cielo nuboso y régimen de brisas. Por la tarde casi despejado. Visibilidad de buena a regular. Mar rizada con marejadillas locales.  
**OBSERVACIONES**  
Máxima: 32 a las 14:15. Mínima: 18'5 a las 6:30. Humedad: 64 x 100.

**VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala**

## FARMACIAS DE TURNO

**(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)**  
Alemany, Concepción, 128, Telf. 14996; Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (Terreno), Telf. 14851; Artigues, Rubí, 11, Telf. 13821; Coll Sierra, Monjas, Telf. 12555; Forteza, Miguel Santandreu, 79, Telf. 15811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina), Telf. 14216; Manera, Fray Luis Jaume, 73, Telf. 24651; Mascaro, General Goded, 13 (junto Plaza Cort), Telf. 12663; Muntaner, Plaza San Antonio, 47, Telf. 13496; Planas Hevia, San Nicolás, 30, Telf. 23493; Santandreu, Fausto Morell, 16, Telf. 22859; Torres Pol, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá), Telf. 12859; Vidal Clar, Pl. Teniente Coronel Franco, 14, Telf. 15362; Vda. Trián, San Miguel, 159, Telf. 12331.

**FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO**  
Vda. Trián, San Miguel, 159.  
**SERVICIO NOCTURNO**  
Desde las 10 noche a 9 mañana Sbert, Plaza Conquista, 4 (final calle San Miguel), Telf. 21425. (Desde las 10 a las 12 noche) Alemany, Concepción, 128; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37.

## AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros nacionales y extranjeros registrados en el Aeropuerto de Son San Juan, durante los días 11, 12 y 13 de agosto de 1962.  
Aviones nacionales, entrados 29, 34 y 23, salidos 28, 34 y 26.  
Aviones extranjeros, entrados 63, 94 y 27, salidos 58, 102 y 25.  
Pasaj. Avos Nacionales, entrados 975, 929 y 631, salidos 851, 994 y 801.  
Pasaj. Avos. extranjeros, entrados 3.652, 5.480 y 1.371, salidos 3.401, 6.085 y 1.240.

## CUPON DEL CIEGO

427

## Un importante problema resuelto

### Las comunicaciones de Palma con San Telmo

El lugar veraniego de San Telmo —en verdadero auge puesto que existen ya en él cinco establecimientos hoteleros, que hospedan numerosos turistas— ha ido consiguiendo, sucesivamente, grandes mejoras, como son un puentecito con varadero, el mejoramiento del piso de la carretera desde Andraitx, el teléfono y últimamente la electricidad, pero al no haber este año, por primera vez, taxi alguno para enlazar con S'Arracó, en realidad se hallaba totalmente incomunicado el lugar, viéndose obligados los vecinos, veraneantes y turistas, a tener que andar cuatro kilómetros hasta S'Arracó y otros tantos para regresar por la noche a San Telmo, lo cual creaba un serio y comentado problema.

Consciente el "Fomento del Turismo de la importancia de este problema, tanto en el orden ciudadano como turístico, solicitó la máxima actividad para poder conseguir una solución adecuada, y, hoy la satisfacción de poder hacer público que gracias a la vallosa intervención del Excmo. señor Gobernador Civil don Plácido Alvarez Builla y a la excelente disposición del Ilmo. señor Ingeniero-Jefe de Obras Públicas don Antonio Parrietti y del Ingeniero don Mariano Pascual, han quedado rápidamente implantados nada menos que tres servicios diarios en verano y uno en invierno, plan que satisface cumplidamente las mayores ambiciones, servicios que serán inaugurados el próximo lunes día 20.

El "Fomento del Turismo", al congratularse de tan rápida como satisfactoria solución de este importante problema de las comunicaciones de un lugar tan bello y hoy ya tan destacado, se complace en hacer pública su mayor gratitud al Excmo. señor Gobernador Civil y a Obras Públicas.

### Cronica de Sociedad

**Enlace Seguí-Mas**  
En la tarde del pasado jueves, día 16, y en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno), tuvo lugar el matrimonial enlace de la distinguida señorita María-Magdalena Mas Moyá, con el Oficial de la Marina Mercante don Rafael Seguí Matas. La novia, que vestía un precioso traje, entró en el templo del brazo de su padre don Ramón Mas Bauzá, Jefe del Cuerpo de Correos; haciéndolo el novio del brazo de su madre doña Catalina Mata Mir, Vda. de Seguí.

Fueron testigos de la ceremonia por parte de la novia sus tíos Rdo. don Jaime Mas Bauzá y don Lorenzo Moyá Gilabert; y por parte del novio sus hermanos políticos don Eduardo Matas Valenzuela y don Pedro Vives Palou. Terminada la religiosa ceremonia, los invitados se trasladaron a un céntrico hotel, en el cual fueron obsequiados con una cena.

### BARTOLOME ABAL SEGUROS

M. Fuensanta 2 1-1 238

### REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

Peñón de mano  
Por don Juan Ferrer Orpi y doña Francisca Melis Moyá y para su hijo don Agustín, ha sido pedida a don Miguel Martínez Puertas y doña Encarnación Méndez Saez, la mano de su encantadora hija Encarnita.  
La boda se celebrará a mediados de noviembre.  
Por la Sra. Petra Albero Vda. de Lacio y para su hijo Mariano ha sido pedida a don Jorge Reñés y esposa la mano de su hija Kica. La boda se celebrará en breve.

### PINTARA PERFECTAMENTE

Óleo y acuarela con nuestro curso por correspondencia en 36 lecciones, 10 ptas. lección. Escribir: Método D. B. — Apartado 7.014. — MADRID.

### SORDOS

Corrija su falta de oído y elimine zumbidos con el nuevo y sensacional

### «AUDISOM»

Sin pilas ni hilos.  
Precio: 600 pesetas hasta su domicilio. Escribanos detallando su caso y pida folletos e información a MIGUEL ORTEGA, San Bernardo, 112, 1.º — MADRID (8). — Bajo prescripción facultativa. (C. S. 15.228).

### RIALTO ORIENTAL DORADO VICTORIA HOY

Un film de acción continua, de «suspense» y de... ¡mujeres bonitas!

**EDDIE CONSTANTINE**

**SERVICIO SECRETO**

BERNADETTE LAFONT  
RITA CADILLAC-PIERRE GRASSET

Lo pasará estupendamente viendo esta película

**¡nuevo en el mercado!**  
la satisfacción de un afeitado rápido, agradable y apurado



\* SPRAY-LOCION  
**Geniel**

Permite el paso suave de la máquina eléctrica. Prepara la barba para un afeitado rápido, suave y apurado.

PRE-AFEITADO maravilloso producto para antes del afeitado

- Evita toda irritación.
- No perjudica la máquina eléctrica, antes bien, la lubrica.
- Se aplica de una manera cómoda y limpia.
- Tanto si se afeita con máquina eléctrica, hoja o navaja, puede usarlo indistintamente.
- Muy económico por su larga duración

Es un producto HENRY-COLOMER, LTDA.



#### DE VENTA EN PALMA:

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| D. GUILLERMO BERNAT (FARMACIA)           | Colón, 45               |
| CASA LOZANO                              | Platería, 30            |
| D. JAIME CERDÁ                           | Plaza Pío XII, 23       |
| D. EMILIO CORTES                         | Colón, 5                |
| D.º AMANDA HERNANDEZ (PERFUMERIA AMANDA) | José Tous Ferrer, 21    |
| D.º JUANA MARQUES                        | Calvo Sotelo, 544       |
| D.º PAULA PASCUAL (LA CENTRAL)           | Monjas, 18              |
| PERFUMERIA PONS                          | Baratillo, 13           |
| PRODUCTOS RILLOVA                        | Jafuda Cresques, 49     |
| D. JAIME PUIG (PERFUMERIA EXCELSIOR)     | Plaza Pío XII, 22       |
| D. BUENAVENTURA ROCA (P. HAWAY)          | Marqués de La Cenja, 62 |
| D. GUILLERMO SANS                        | Gater, 2                |
| D.º MARIA SEGURA (PARIGI)                | Monjas, 12              |

...Y EN OTROS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

## United States Lines

### PROXIMAS SALIDAS

#### EUROPA

s. s. "UNITED STATES"

BREMENHAVEN  
Octubre, 11  
Noviembre, 9  
Diciembre, 17

SOUTHAMTON  
Agosto, 31  
Septiembre, 13  
Septiembre, 27

LE HAVRE  
Agosto, 31  
Septiembre, 13  
Septiembre, 27

#### NEW YORK

s. s. "AMERICA"

BREMENHAVEN  
Septiembre, 11  
Octubre, 2  
Octubre, 28

LE HAVRE  
Agosto, 23  
Septiembre, 12  
Octubre, 3  
Octubre, 29  
Noviembre, 20  
Diciembre, 11

### AGENTES GENERALES

VIAJES  
"INTERNACIONAL EXPRESO"  
Pza. de Cataluña, 8. Tel. 2312104-Barcelona

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
En la mañana de ayer y en el despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarado-Beylla recibió las siguientes visitas: Excmo. Sr. don Pascual Zaforteza, General de Artillería; don Francisco Jiménez, Director de Baleares; don Alfredo Blasco, Teniente Coronel de Intervención del Aire; don Francisco Vandel Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Palma; don Pedro Dezcallar, Presidente del Circolo Mallorquin; don Antonio Vega Calero, Jefe Provincial del Servicio del Trigo y don Miguel Roca, Interventor del Ayuntamiento de San Adrián de Besós.

Gran Carrusel Artístico

PRO SANATORIO ESCUELA

El próximo lunes, día 20, a las 10'15 de la noche, gran festival, con la participación de las mejores atracciones de esta Capital, que actúan en las salas de fiestas mallorquinas, bajo el siguiente programa:

Los Españoles, el mejor conjunto musical de Europa, cedido por el «Cortijo Vista Verde».

Ballet de Marisa Montesinos, genial ballet del baile español, cedido por «Salón Rosales».

Antoñita Barrera, primera bailarina del Liceo de Barcelona.

Trío Danzas de España, espectacular conjunto español y la magnífica orquesta de Rafael Cardona, cedidos por el «Gomila Night Club».

Maruja Gracia, fina estilista flamenca; Diego Cortés, guitarrista, y el cantao, Miguel Sánchez;

«MATER MISERICORDIA»

«Niño de Hará», cedidos por «El Patio del Farolillo».

Gina Baró y sus Bomboneros, la maravilla de la raza negra, cedidos por «Sésamo Club».

Trío Los Montillas, embajadores del arte español, cedidos del «Bohío Sala de Fiestas».

Los Valldemossas, conjunto musical, triunfador de la B.B.C. de Londres, cedido por la Sala de Fiestas «El Molino».

Vicente Buet Chica, uno de los triunfadores del «Concurso Telefunken».

Ballet Hurtado de Córdoba, grandes triunfadores de la danza española.

Paquita Canals, canzonetista, primera figura de la canción, cedidos por «Trocadero» Sala de Fiestas.

Los Dajuma, trío músico-vocal. Haway Combo y su vocalista Mari Rosa, aplaudida orquesta, cedida por el Club Náutico.

Trío Armónico, conjunto músico-vocal, ganador del Concurso Telefunken.

Los Pibes, famosos cómicos, cedidos por «Olimpia» Sala de Fiestas.

Orquesta compuesta por doce profesores. José Miguel, artífice del baile español, con su guitarrista, cedidos por «Trébol».

La pareja ganadora del Concurso Europeo de twist, que se celebrará en la Sala de Fiestas de «Trébol».

Pianistas, Jaime Dalmáu y Catalina Coll.

Presentarán el espectáculo, Juan Riera, de Radio Mallorca y Manuel Santolalla, de Radio Popular.

Dirección artística, Serafin Gulscafré, Manuel Ponsetí y Juan Esterlich.

Precios populares, entradas desde 10 pesetas. Sillas de pista 50 y 40 pesetas.

Habrà servicio de autobuses para todas las líneas.

PROTECCION ESCOLAR

BECAS DE ACCESO

Vistas las solicitudes de Becas de acceso de esta Provincia y calificadas de acuerdo con la puntuación académica obtenida en la Prueba de Selección y con la puntuación económica obtenida de la aplicación del Baremo facilitado por la Comisión de Protección Escolar del Distrito Universitario de Barcelona, esta Delegación ha acordado sin perjuicio de comunicarlo a los interesados, hacer públicas en los tableros de anuncios del Instituto Femenino Juan Alcover y de la Delegación Provincial de Protección Escolar las relaciones de Becas concedidas, dando un plazo de quince días naturales contados a partir de esta fecha, para reclamaciones contra inclusiones o exclusiones indebidas, así como para presentar las renuncias a que hubiere lugar.

Dichas reclamaciones o rectificaciones, dirigidas al que suscribe, deberán formularse por escrito, reintegrado con póliza de 6'00 pts. y presentadas en las oficinas de esta Delegación (Calle Tous Ferrer, n.º 54).

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Palma de Mallorca, 17 de agosto de 1962. — El Delegado Provincial.

JEFATURA AGRONOMICA DE BALEARES

Campos de demostración y ensayo de fertilizantes

Durante el próximo año agrícola se establecerán en la provincia, varios campos de demostración y ensayo de fertilizantes en los siguientes cultivos: albaricoque, almendra, habas y trigo en terrenos 6º secano, maíz y patata en tierras de regadío.

Se ruega a los agricultores que posean parcelas con superficie comprendida entre media y una hectárea, situadas al borde de una carretera o camino vecinal transitado, y a quienes pueda interesarles colaborar en los mencionados ensayos, soliciten en las oficinas de esta Jefatura, (Sindicato, 213) antes del día 1 de septiembre, información de las condiciones establecidas por la Dirección General de Agricultura para su realización.

PLAZAS LIBRES

en los buques correos

«Ciudad de Palma», Palma-Barcelona, día 16: 1ª clase, 2. Total, 2.

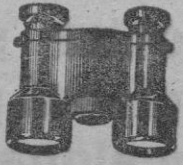
«Ciudad de Barcelona», Palma-Barcelona, día 17: 1ª clase, 1 2ª clase, 1. Total, 2.

«Ciudad de Granada», Alicante-Palma, día 16: 1ª clase, 136; 2ª clase, 16. Total, 152.

«Victoria», Valencia-Palma, día 16: 1ª clase, 107; 2ª clase, 129; 3ª clase, 20. Total, 256.

«Ciudad de Burgos», Barcelona-Palma, día 17: 1ª clase, 3. Total, 3.

GEMELOS



Óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a ESTUDIOS GALILEO, Apartado de Correos 8.075. Madrid.

Lea «Baleares»

Jardines

ROSALES

HOY NOCHE PRESENTA la sensacional atracción de antipodistas de fama mundial

Hermanos Segura

Marisa Montesinos

con su ballet de arte español

RENNY and SANDRA

bailes tropicales

El conjunto atracción

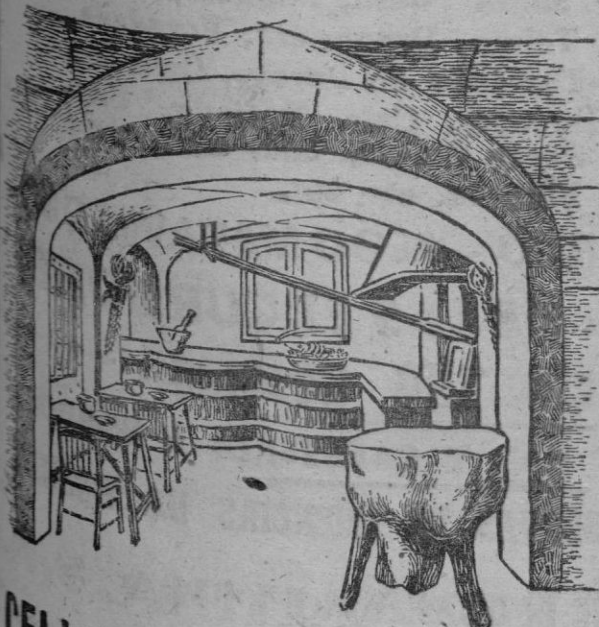
Sabor - Hit

TRIO DURAN - ENRIQUE OLIVA y su conjunto

Mañana, sesiones de tarde y noche

Reserve su mesa Teléfono 17055

RESTAURANTE



CELLER «SES BOVEDES»

San Jaime, 25 - Teléfono 15963

SIN PASION

SIN PARTIDISMO

Juzgue Vd. mismo la actuación del fútbol español en Chile



CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL CHILE 1962

ONE PRODUCTION DER SPORTFILM HANS SCHUBERT/PLAN PUBLICIDAD SIAL UN VERLEHRE DER NIDA FILM

MARTES - PRE-ESTRENO

presentado por el técnico JOSE LUIS SASO testigo de la competición en la pantalla de

TEATRO LIRICO

MIERCOLES

En el circuito de los éxitos

Lírico - Balear - Progreso

(Tolerado menores)

VEA TRIUNFAR como torero como actor

a la más revolucionaria figura del toreo actual

«EL CORDOBES»

en la película de su vida



MANUEL GENITIZ EL CORDOBES

APRENDIENDO A MORIR (LA PELICULA DE SU VIDA)



MARUJA BUSTOS-ISMAEL MERLO - JESUS COLOMER Director: PEDRO LAZAGA Producción: NAGA FILMS S.A.

¡REAL! - ¡SENTIMENTAL! - ¡DURA!

La película de la semana en el circuito de los grandes acontecimientos

Lírico - Balear - Progreso

HOY

en un extraordinario programa (Tolerado para menores)

con la máxima creación de

PABLITO CALVO

«ALERTA EN EL CIELO»

ADMINISTRATIVO

SE NECESITA de 25 a 45 años, para desempeñar cargo de responsabilidad

Escribir dando referencias al n.º 22814 de esta Administración

PINTURAS

BIFASA

ALEGRARAN SU CASA

Teléfono 25437



SAN MIGUEL, 40

**PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES**

**AYUNTAMIENTO**

**El Director de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, en Palma**

Ayer, por vía aérea, llegó a Palma, procedente de Barcelona, el Director de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, don José Antonio Tifón, acompañado de su distinguida esposa. Acudieron al aeropuerto a recibirle, el Teniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Fiestas de Primavera, don Francisco Salvá y el Teniente de Alcalde, Presidente de la Subcomisión de Ferias, señor Frau Tomás, con sus respectivas esposas. También se hallaban presentes el Jefe de Propaganda de la Feria de Barcelona, don Manuel Andreu Fontirroig y el Secretario de la Comisión palmesana, don Bartolomé Bosch. El señor Tifón ha venido invitado por la Comisión de Fiestas de Primavera, con el objeto de cambiar impresiones con los miembros de la misma, respecto a la organización de nuestra Feria de Muestras dentro del ámbito de aquellas, dada su reconocida experiencia en la especialidad. Permanecerá en nuestra ciudad hasta el próximo lunes. Sea bien venido.

**Comisión Permanente**

**Adquisición de libros para la Fiesta del Libro y Biblioteca Municipal**

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión de día 17 de agosto de 1962.

Se aprueba apéndice del Padrón de Beneficencia de 1962.

Se aprueba la liquidación de las obras de reforma y ampliación de las instalaciones de alumbrado público de la calle Vidriera.

Se acuerda la adquisición de material eléctrico, y utensilios para la brigada de electricistas.

Se acuerda la adquisición de piensos para los caballos de la Policía Municipal.

Se aprueba la liquidación de las obras de explanación en el sector del Cementerio de Palma.

Se acuerda la adquisición de materiales para la Casa de Socorro.

Se conceden veinte y siete permisos para efectuar obras particulares en la zona de interior.

Se conceden tres permisos de obras particulares en la zona de levante.

Se conceden seis permisos para efectuar obras particulares en la zona de levante.

Se accede a las siguientes peticiones: doña E. Calvet, interesando adicional piso en finca de la calle José Villalonga; don G. Aloy, solicitando construir edificio en solar de la calle 148; doña María E. Llibre, para construir garaje en finca de la calle Alferez Oerdá; doña J. Pou, para construir edificio en terrenos del Camino Son Fangos.

Se deniegan las siguientes peticiones por cuanto no se sujetan a los preceptos en vigor: don L. Delanoy, interesando construir chalet en solar de la calle 114; don S. Crespi, solicitando construir tiendas y viviendas en finca sita en San Agustín, lindante con

**Delegación Regional del Ministerio de Comercio**

**CONVOCATORIAS DE CUPOS GLOBALES**

La Dirección General de Comercio Exterior del Ministerio de Comercio, comunica a esta Delegación Regional que en uso de la facultad atribuida por el apartado cuarto de la Orden de 5 de agosto de 1959, ha resuelto abrir los siguientes Cupos globales:

Número 13. — Productos de perfumería, tocador y cosméticos preparados. El cupo se abre por cantidad no inferior a treinta mil dólares.

Número 14. — Placas y otras materias sensibilizadas para fotografía. Se abre por cantidad no inferior a setecientos cincuenta mil dólares.

Número 15. — Manufacturas de materias plásticas, incluidas las tripas celulósicas. Se abre por cantidad no inferior a cien mil dólares.

Las solicitudes de importación habrán de recibirse hasta el día 8 del próximo mes de septiembre.

Número 28 e). — Tubos de hierro o acero y conducciones forzadas de acero. Partidas arancelarias: 73.18 B—Tubos de hierro o acero soldados, con bordes simplemente aproximados, etc. 73.19—Conducciones forzadas de acero. El cupo se abre por cantidad no inferior a quinientos mil dólares; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 13 del próximo mes de septiembre.

Número 31. — Motores no liberados y sus piezas. El cupo se abre por cantidad no inferior a un millón doscientos cincuenta mil dólares.

Número 32. — Maquinaria diversa para obras públicas y minera no liberada, incluidos vehículos «Dumpers». Se abre por cantidad no inferior a trescientos setenta y cinco mil dólares.

Número 40. — Material contra incendios no liberado y piezas para su fabricación. Se abre por cantidad no inferior a quinientos mil dólares.

Las solicitudes de importación habrán de recibirse hasta el día 15 del próximo mes de septiembre.

Número 39. — Autobuses y piezas para su fabricación. El cupo se abre por cantidad no inferior a quinientos mil dólares, debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el día 15 del próximo mes de septiembre.

Las solicitudes se formularán en los impresos reglamentarios, que se facilitarán en el Registro General del Ministerio y en esta Delegación Regional; obrando en poder de la misma los datos complementarios de estas convocatorias de Cupos, a disposición de los importadores interesados.

Palma, 17 de agosto de 1962.  
El Delegado Regional,  
B. Sagrera Escalas

**QUE ES TOREAR**

HISTORIA CRITICA DE LA FILOSOFIA DEL TOREO de RAFAEL CAMPOS DE ESPAÑA. De haberse agotado en las librerías de esa localidad, solicite el envío de un ejemplar contra reembolso al Apartado 10.029. Madrid.

Vd. podrá bailar

« TWIST »

Vd. y los suyos verán bailar

« TWIST »

porque es

HOY

cuando se disputan las eliminatorias del

CAMPEONATO EUROPEO

DE

« TWIST »

esta noche en las terrazas de

TREBOL

con un premio en metálico de 10.000 pts.

Por gentileza de los acreditados

« ZUMOS VIDA »

Mañana noche la gran final en

« TREBOL »

Reserve su mesa: Teléfono 13178

**Religiosas**

**SANTORAL**  
Santos Agapito, mártir, Crispo, Pbro. y Santa Elena, emperatriz.  
**CULTOS PARA MAÑANA**  
Santos Juan Eudes, cfr. y Idr. y Magin, mr.

**Cuarenta Horas**  
Continúan en San Jerónimo, a San Bernardo. Por la tarde a las 4, Exposición del Santísimo Sacramento. A las 7:30, rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo y Reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**  
En la Catedral Basílica, a las 10:30, Misa Mayor con sermón por el M. I. Sr. don Pedro A. Mather, C. Penitenciario.

A las 8:30, Misa vespertina. En Santa Catalina Thomas, a las 8, Misa de Comunión General para las Cuatro Ramas de Acción Católica.

En la Inmaculada (San Magin), solemne fiesta dedicada a su antiguo titular San Magin, Mártir, Patrono de la Barriada de Santa Catalina. A las 9:30, Homenaje a la Vejez.

Por la tarde a las 6, Rosario. A las 6:30 solemne Misa mayor en honor de San Magin. Celebrará el M. I. Sr. don Rafael Caldentey, Canónigo. Predicará el Rdo. Padre Valentín Ramallo, S. J. Se cantará una partitura polifónica, excepto el Credo, cantado por los asistentes.

En los PP. Capuchinos, a las 8:30, Misa de Comunión general para la V.O.T. del Serafín San Francisco de Asís. Por la tarde a las 7, rezo del Santo Rosario y ejercicio. A las 8, Misa vespertina.

**PARROQUIA DE STA. CRUZ**

**SOLEMNES CULTOS EN HONOR DE SANTA ELENA**

Hoy, sábado, se celebrará en esta parroquia la fiesta en honor de Santa Elena.

Diariamente acuden a implorar su protección numerosos devotos venidos de los más distintos puntos de la capital y de la isla. Pero el día de su fiesta, acudirán a rezar ante su bella imagen venerada desde antiguo en la parroquia de Santa Cruz.

Habrà, por la mañana, misas rezadas, desde las siete a las nueve inclusive. Y por la tarde, a las 7:30, misa cantada, con sermón panegírico de la Santa a cargo del Rdo. don José Ollera, Profesor del Seminario; terminándose con un piadoso Ejercicio y besamanos.

**Cortijo Vista Verde**

Sigue presentando en **GALA ESPECIAL** al mejor conjunto músico-vocal de Europa

**LOS ESPAÑOLES** y el genial

**JUAN MORILLA**

presentando en un grandioso montaje coreográfico su

**Nuevo Espectáculo**

Sevilla - Orgia (danzas fantásticas - Turina) - Costa malagueña  
El toreador y la andaluza (Rubinstein)  
Bulerías - La caña - Rumba flamenca  
Decorados: Armando Bohórquez  
Coreografía y Dirección: JUAN MORILLA

Desfile de atracciones cómico-acrobáticas

RESERVE SU MESA - TELEF. 25306

**VUELTA MARITIMA A MALLORCA**

Los señores pasajeros pueden embarcar y desembarcar desde cualquier puerto de escala  
**LUNES, MIERCOLES Y VIERNES**

En la moderna y lujosa

M/N « CARABELA »  
DOS DIAS DE DURACION

Escalas en Puertos de Andraitx, Sóller, Pollensa y Porto-Cristo

Pasando por Santa Ponsa, Paguera, Camp de Mar, San Telmo, Dragonera, Foradada, La Calobra, Torrente de Pareys, Cala San Vicente, Formentor, Cala Ratjada, Cuevas de Artá, Porto Colom, Cala d'Or, Cala Figuera, etc. etc.

FIESTAS A BORDO - ALGO MARAVILLOSO...

LA « REINA » DE LAS EXCURSIONES

Precio 750 pesetas

SERVICIO DE BAR Y CAFETERIA A BORDO

INFORMES Y RESERVAS EN AGENCIAS DE VIAJES Y



**AEROMARITIMA, S. A.**

P. Generalísimo, 39

Teléfono 25940

Jardines  
**Sesamo NIGHT CLUB**

**HOY**  
Vuelve la máxima intérprete de la canción afrocubana!



**Gina Baró**

LA MARAVILLA NEGRA!  
junto con un excelente programa de  
**ATRACCIONES Y ORQUESTAS**

Mañana: FUNCIONES TARDE y NOCHE

**IMPORTANTE EMPRESA**  
PRECISA BUEN ADMINISTRATIVO  
Escribir al apartado n.º 455.

**Colegio SAN FELIPE NERI**

Legalmente Autorizado

C. Vilanova Teléf.: 14739

**BACHILLERATO ELEMENTAL**

1.ª ENSEÑANZA

Abierta la matrícula, de 10 a 12 h.

A LA VANGUARDIA DE LA CALIDAD,  
PRECIO Y ECONOMIA

**DERBI**

presenta el nuevo  
CICLOMOTOR DE 49 C.C.



UN VEHICULO UTILITARIO CIENT POR CIENT

Distribuidor exclusivo:

**Miguel Nadal Comas**  
Avda. Adro. Rosselló, 53 - PALMA

**La doble misión orbital soviética ha sido un fracaso parcial**

HA DICHO UN TECNICO ALEMAN

No hubo «reunión» de los astronautas en el espacio exterior

Indianápolis (Indiana), 17. — El doctor Willie Ley, veterano técnico alemán en cuestiones balísticas, ha declarado que la doble misión orbital soviética ha constituido un parcial fracaso.

En un discurso que ha pronunciado ante la II Conferencia Anual de Técnicos Balísticos Aficionados de Norteamérica, el doctor Ley ha expresado su creencia de que los rusos habían proyectado una cita en el espacio entre el comandante Adrián Nikolayef y el teniente co-

ronel Pavel Popovich. Señaló que el «momento crucial» sobrevino cuando las naves estuvieron a una distancia de 25 millas.

El doctor Ley ha basado su teoría en el cronometraje del segundo lanzamiento. «El hecho —dijo— de que el segundo lanzamiento tuviese efecto justamente 20 minutos antes de cumplirse las veinticuatro horas del lanzamiento al espacio del primer vehículo es un indicio de que se había proyectado una reunión de los cosmonautas en el espacio. Por el contrario, si el tiempo de intervalo entre ambos lanzamientos hubiese sido mayor, ello habría significado que no había ningún propósito de llevar a cabo una transferencia espacial».

Siguió diciendo que el fracaso en esta cita del espacio probablemente ha sido causado por agotarse el suministro de combustible auxiliar en la nave de Popovich durante la difícil maniobra necesaria para la reunión, y agregó que esta falta de combustible se debió, al menos parcialmente, a un error humano.

Puso de relieve después el doctor Willie Ley, en su interesantísima disertación, que las dos naves espaciales soviéticas eran del mismo peso y tamaño, aproximadamente que los anteriores vehículos utilizados por los rusos para sus precedentes pruebas orbitales.

«Lo cual viene a demostrar —dijo— que los soviéticos no han podido construir todavía un cohete más potente que los que han venido utilizando durante siete años».

Terminó asegurando que la reunión espacial intentada por los científicos rusos «no se ha realizado» y que los records de duración de vuelo establecidos no proporcionan a la Unión Soviética ninguna ventaja militar en el espacio.

Afirmó, finalmente, que la carrera emprendida por los Estados Unidos y Rusia para llegar antes a la Luna, continúa siendo todavía «un juego de cara o cruz». — Efe.

**UNA MOTORA LE AMPUTA UNA PIERNA A UN NIÑO, EN LA PLAYA DE SAN SEBASTIAN**

San Sebastián, 17.— En la playa de Ondarreta, el niño de 10 años Alfonso Javier Recejó Larranaga resultó alcanzado cuando se bañaba por una motora, que le amputó la pierna derecha y le causó otras heridas de gravedad en distintas partes del cuerpo. La motora resultó ser propiedad del súbdito francés Denis Bernard Pierre, que, momentos antes del accidente, y por causas que se ignoran cayó al agua, continuando sola la motora.— Cifra.

**«ALTO» A las tropas katanguésas**

Leopoldville, 17. — Se informa en esta ciudad que se ha dado orden a tropas katanguésas que detengan su avance en el norte de Katanga.

Los soldados katanguésos habían alcanzado Nyunzu, localidad situada a unos 150 kilómetros al oeste de Albertville, según señalan los últimos informes llegados a Leopoldville.

La penetración katanguésa hasta Nyunzu ha cortado la línea férrea entre Albertville y Kabalo, a través de la cual, normalmente, se transportan hasta la primera de estas ciudades los productos agrícolas y la cosecha de algodón.

En fuentes allegadas al gobierno, en esta ciudad, se dice que las tropas katanguésas, apoyadas por mercenarios blancos, han cometido asesinatos en masa e incendiado pueblos y cosechas durante su avance. — Efe.

**Travesía desde Suecia a San Feliu de Guixols**

LA LLEVO A CABO UN INGENIERO SUECO EN UN YATE DE 10 TONELADAS DE DESPLAZAMIENTO

Barcelona, 17.— Como final de un periplo de 1.500 millas y más de dos meses de navegación, desde Suecia a España se encuentra en Barcelona donde ha llegado procedente de San Feliu de Guixols, el señor Bertil Eklof, ingeniero sueco de 45 años de edad, que acaba de realizar la travesía entre Suecia y dicha población de la costa brava en un yate «DW» de 10 toneladas de desplazamiento.

Componen la tripulación de dicho yate el propio Eklof, el Comandante Rutger Wetchmeister, capitán del barco, y tres jóvenes, uno de ellos el hijo del ingeniero.— Cifra.

**MERCEDES**

220-S, impecable M-303.948, vende particular, 285.000 ptas. URGENTE oportunidad. GARAGE ROSSELLO Conde Sallent, 43

**PRECISAMOS**

REPRESENTANTE introduciendo ferreterías y efectos navales e industriales. Para firma primer orden con artículos importación. Escribir con amplias referencias al nº 4.650 de Public. LANZA, S.A.—Av. José Antonio, 608-4º-B. BARCELONA (7)

**TOROS**  
**José Julio y Mondeño triunfan en Ciudad Real**

Ciudad Real, 17. — Corrida de Feria. Lleno. Siete toros de don José Javier Molina, de Sevilla. El primero para los Hermanos Peralta. El ganado bien presentado, bravo y manejable, algunos aplaudidos en el arrastre.

En el de rejones los hermanos Peralta, ovación, dos orejas, vuelta y saludos. José Julio, en su primero, gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos y aplausos al toro. En el último de la tarde, gran ovación y vuelta al ruedo a hombros.—Cifra.

**IMPORTANTE EMPRESA DE ORGANIZACION**

Precisa buenos vendedores en la Provincia.

OFRECEMOS:

Sueldo fijo mensual muy elevado.

Comisiones interesantísimas.

Estímulos según ventas realizadas.

EXIGIMOS:

Estar bien relacionados.

Buena presencia.

Don de gentes.

Los clasificados serán instruidos por la Empresa.

Escribir con Curriculum Vitae al n.º 9560, Vergara, 11.

BARCELONA (2)

**PUEDO CREERLO, PORQUE PUEDE VERLO TAMBIEN**

**7 FECHAS**

**HA CONSEGUIDO SUPERAR A SIETE FECHAS**

La cosa ha ocurrido en el presente verano y en favor de sus lectores, porque el número estival que está a la venta en todos los quioscos de España es una victoria sobre sus propios éxitos.

Los chistes lueven, y lueven los temas de curiosidad, amenidad e interés tratados en sus reportajes.

Y por si esto fuera poco, a lo mejor puede usted regresar del verano dueño de una estupenda furgoneta familiar D K W para ocho-nueve plazas, porque comprar un ejemplar de nuestro extraordinario de verano es participar en el sorteo de la misma.

Así que con la distracción y la información puede usted también reunir LA UTILIDAD.

PORQUE

**7 FECHAS**

ASPIRA A NO SER PARA USTED UNA NUBE DE VERANO, SINO EL VERANO COMPLETO.

Durante todos los días de su vacación no lo dejará de la mano.

Entre lo que podrá leer y conocer, vayan unos botones de muestra:

- LA MADRE DE FIDEL CASTRO se enfrenta a su hijo y le dice: «Si te atreves a nacionalizar nuestras plantaciones, te espero a la puerta con un fusil en la mano.»
- ¿TENIA USTED NOTICIA del poder magnético de Alberto Fenoglio? Es un italiano que con el fluido de su mirada petrifica los peces y hace crecer las flores.
- NO TODOS LOS COLEGIOS SON SEVEROS. En los suburbios de Londres hay uno donde los alumnos viven como quieren, en el más completo desorden. Entérese de cómo es el Burgess Hill College.

Y con todo esto, una serie de estupendos reportajes, un relato policíaco completo y pasatiempos, distracciones, anécdotas y ocurrencias «a barullo», para contentarle y distraerle.

Más de cien páginas magníficamente impresas, muchas de ellas en huecograbado. Y ¡NO LO OLVIDE!

LA POSIBILIDAD DE SER DUEÑO DE UNA MAGNIFICA FURGONETA

**D. K. W.**

Esto es lo que le da «7 FECHAS» con su EXTRAORDINARIO VERANIEGO.

Cuesta sólo diez pesetas

¡¡¡Apresúrese a comprarlo, porque está a punto de agotarse!!!

**EL INDULTO ERA LA MASCARA DE LA MUERTE**



Metro-Goldwyn-Mayer PRESENTA

**EL INDULTO**

UNA PRODUCCION SUEVIA FILMS CESAREO GONZALEZ

en las comidas, beba  
**FONTE FORTE** agua mineral carbónica  
AGUAS DE

**Lanzarón**

ESTA ES LA CRONICA NEGRA DEL PERIODICO: SUCEOS

## La herencia de Marilyn Monroe es de más de medio millón de dólares

Nueva York, 17. — Marilyn Monroe, ha dejado una herencia superior a medio millón de dólares, según se ha sabido hoy al ser abierto su testamento.



MARILYN MONROE

en sus actividades teatrales y cinematográficas.

El testamento dispone que todos los efectos personales y el vestuario de la finada sean entregados a su íntimo amigo y colega, Lee Strasberg, para que éste los distribuya «según su personal criterio», entre sus amigos, compañeros y otras personas conocidas por la actriz.

Berniee Miracle, hermana de Marilyn Monroe, recibirá la suma de 10.000 dólares. Norman y Hedda Rosten, entrañables amigos de la finada, reciben cinco mil dólares, para contribuir a la educación de sus hijos.

La última voluntad de Marilyn Monroe, estipula también la creación de un fondo de depósito por valor de 100.000 dólares, del que se destinarán 5.000 dólares anuales para el mantenimiento y necesidades de su madre, la señora Gladys Baker, recluida en una institución sanitaria, y otra suma anual de 2.500 dólares para ser entregada a la señora Chajof, su antigua profesora y amiga.

El resto del indicado fondo será puesto a disposición de la doctora Marianne Kris, quien lo irá invirtiendo, conforme a su criterio personal, en beneficio de las instituciones psiquiátricas o de caridad que ella elija.

A su antigua secretaria y amiga íntima, May Reis, deja la actriz la cantidad de 40.000 dólares.

Aarón H. Prosh, abogado de Marilyn Monroe, ha sido nombrado albacea testamentario. — (Efe).

## Estafan al Cura de Puente Genil

DOS INDIVIDUOS QUE SE HACIAN PASAR POR EXTRANJEROS

Puente Genil, 17. — Dos individuos que se hacían pasar por extranjeros, han estafado al Cura Párroco, Director de la obra social San Juan Bosco y San José, por importe de ocho mil pesetas, mediante la venta simulada de aparatos electrodomésticos inexistentes.

La Guardia Civil consiguió detener en Lucena a los autores de estos hechos. — Cifra.

## Se incendió una grúa flotante en aguas del Muelle de Pelaires

Al parecer, la causa fue una pérdida de gasolina de un buque-tanque amarrado en aquel lugar

En la mañana de ayer, sobre las once horas, se registró en aguas del muelle de Pelaires un siniestro que, afortunadamente y gracias a la pronta intervención del servicio municipal contra incendios y de la Base Naval de Baleares, no tuvo las gravísimas consecuencias que podía haber alcanzado puesto que por las circunstancias que concurrieron pudo verse afectado un buque-tanque que cargado de gasolina se hallaba amarrado en el citado muelle.

Según nuestras informaciones, finalizados los trabajos a que había estado dedicada una de las grúas de Obras del Puerto, el maquinista se dispuso a realizar la limpieza de la maquinaria de propulsión y, como en otras ocasiones, recogió con una pala los restos de carbonilla que quedaban en el quemador y los lanzó al mar. Cual no sería su asombro cuando en el momento en que aquellos desperdicios entraron en contacto con el agua se levantó una llamarada que rodeó a la embarcación y ésta se vió pronto atacada por el fuego.

Inmediatamente se pasó aviso al Parque de Bomberos del Ayuntamiento y a los servicios de extinción de la Base Naval. Ambos equipos, con la máxima rapidez entraron en acción y lograron atajar el siniestro tanto en la grúa como en el mar si bien la embarcación sufrió daños de elevada consideración.

Se llevaron a cabo, luego, las averiguaciones pertinentes para conocer las causas que provocaron el siniestro y se llegó a la sospecha de que el buque-tanque "Campoblanco" tenía una fuga de la gasolina que llenaba sus compartimientos y que ésta iba a parar al mar. La brisa había ido acumulándola en el punto donde se encontraba la grúa y por ello bastó que aquella carbonilla, todavía encendida, cayera sobre la balsa formada para que se alzarán las llamas.

En el lugar del suceso se personaron las autoridades de Marina, con el Excmo. señor Comandante de Marina al frente, fuerzas de la Policía Municipal y de la Guardia Civil, tomando las medidas preventivas que evitaran se propagara el incendio al citado buque-tanque que estaba amarrado no muy lejos de la barcaza.

Más tarde se dispuso que el "Campoblanco" se hiciera a la mar, quedando fondeado en la bahía, con el fin de por sus medios técnicos consiguiera localizar el supuesto escape y en su caso proceder al arreglo.

Cuando este buque se hizo a la mar los servicios contra incendios acudieron también y prestos a intervenir si por cualquier causa la posible gasolina que todavía quedara flotando entrara de nuevo en combustión. También se dispuso el cierre del tráfico rodado por todo el muelle de Pelaires y el abandono de la Estación Marítima y se cerró el paso a las embarcaciones entre este muelle y el dique del Oeste.

Espectacular y un tanto alarmante el desarrollo de este suceso que, como queda dicho, pudo haber tenido inimaginables consecuencias si se hubiera visto atacado por las llamas el petrolero, pues, según nos dijeron, portaba cerca de 10.000 litros de gasolina.

### OTRO INCENDIO

Alrededor de las ocho de la noche se declaró un incendio en un almacén de desperdicios de papel sito en la calle Blanquerna 64. El retén de Bomberos acudió al mando del Jefe Actal. del Servicio, señor Vadell y tras varias horas de intenso trabajo lograba extinguir el siniestro.

Aun cuando las pérdidas no son de consideración, si fué violentísimo el incendio dada la combustibilidad de la materia que en el almacén se guardaba.

Se ignoran las causas que han provocado el hecho.

## Trágica muerte de don Antonio Castelló Salas

El fallecimiento fue debido a un disparo de pistola

La noticia del fallecimiento de don Antonio Castelló Salas, ocurrida poco antes de las dos de la tarde de ayer, ha producido general y honda consternación en la ciudad, donde el extinto era muy conocido y estimado. El señor Cas-

Rápidamente fue llamada la ambulancia de la Casa de Socorro y en vista de la aparente gravedad del herido, fue trasladado éste a la Clínica Mare Nostrum, donde al ser atendido por los facultativos le fue apreciada una herida de bala en el quinto espacio intercostal izquierdo. En vista de la extrema gravedad del herido, se dispuso su traslado a un domicilio, donde, a los pocos minutos, dejó de existir.

Inmediatamente de conocidos los hechos, se dio cuenta a la Policía y al Juzgado de Guardia, instándose seguidamente las diligencias del caso. Hoy le será practicada al cadáver la autopsia.

\*\*\*

Don Antonio Castelló Salas era una figura entrañablemente vinculada a la vida palmesana. Ocupó las presidencias de los clubs «Llorca», «Atlético Baleares» y «C. N. Palma» y desempeñó diversos cargos de carácter sindical. Últimamente desempeñaba la presidencia de la Federación Balear de Natación.

A sus hijos, a sus familiares y a todos, enviamos la expresión de nuestra más sentida condolencia.



D. ANTONIO CASTELLO

telló fue encontrado por sus familiares desplomado en una butaca, sangrando abundantemente por el costado izquierdo. Momentos antes se había oído un disparo de pistola.

**SALA AUGUSTA**  
TELEF. 11000

**- HOY -**  
**VACACIONES PARA ENAMORADOS**

con CLIFTON WEBB, JANE WYMAN, JILL ST. JOHN y GARY CROSBY

**MAS FUERTE QUE LA VIDA**  
(AUT. MAYORES)

**HORARIO**  
Más fuerte que la vida: 3'00, 6'10 y 9'20  
Vacaciones para enamorados: 4'30, 7'40 y 10'50

Elija Ud. su **COLCHON** del precio y calidad que más le convenga de **MUELLES FLEX**, de LANA, CRIN, GOMA ESPUMA, CORCHO, BORRA...  
Casa: **MIGUEL ROSSELLO** - Pedro A Peña, 44

**« MELIA »**  
ANUNCIA LAS ULTIMAS SALIDAS DE SUS EXCURSIONES

Salidas: Agosto, 25  
Septiembre, 8 y 22  
Octubre, 6

**PARIS - FRANCIA**  
5.980 Ptas. 10 Días

Salidas: Agosto, 25  
Septiembre, 8 y 22

**LOURDES**  
1.990 Ptas. 4 Días

Salidas: Septiembre, 11  
Octubre, 11

**LISBOA - FATIMA**  
3.250 Ptas. 6 Días

Salidas: Septiembre, 12  
Octubre, 3

**ROMA**  
8.950 Ptas. 14 Días

Salidas: Agosto, 25  
Septiembre, 8 y 22

**ITALIA - COSTA AZUL**  
14.500 Ptas. 21 Días

Salidas: Septiembre, 5

**VIENA**  
15.950 Ptas. 21 Días

## Incendio a bordo del mercante «Indunaval»

Vigo, 17. — Se ha declarado un incendio a bordo del mercante español «Indunaval III», de 600 toneladas, cuando navegaba a 50 millas de Vigo, frente a la costa portuguesa.

A las llamadas de auxilio acudió primeramente el buque «Ignacio Chacartegui» y luego el mercante francés «Nicola Schiafino», que con sus medios de a bordo, logró extinguir el fuego del «Indunaval III», que había sido abandonado por toda a tripulación, excepto por el capitán y un contramaestre.

En el interior del barco siniestrado, falleció un camarero cuyo nombre se ignora por el momento, que quedó aprisionado en el camarote.

Otro buque mercante español, el «Puerto de Alicante», que en el momento del incendio navegaba a 26 millas del lugar, acudió a toda máquina, logrando

recoger a dos tripulantes heridos graves por quemaduras, que condujo a este puerto. — Cifra.

**SALA Astoria**

**2.ª Semana Triunfal HOY y MAÑANA 2 últimos e improrrogables días**

**Los hermanos GROUCHO-CHICO-HARPO**  
**MARX en el OESTE**

¡NO PIERDA LA OCASION DE DIVERTIRSE COMO NUNCA!  
APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

**SALA Revue**

**¡EXITO GRANDIOSO!**  
**EDDIE CONSTANTINE EN**  
**AGENTE FEDERAL EN ROMA**

En el mismo programa:  
CANTINFLAS en **SUBE Y BAJA**  
(Eastmancolor)  
AUT. MAYORES

**La defensa!...**  
CONTRA LA INTEMPERIE

MUEBLES METALICOS **vitriform**

construidos en acero vitrificado y en todos los colores

inalterables al SOL LLUVIA ESCARCHA POLVO FUEGO

la solución para su HOTEL RESTAURANTE BAR TERRAZA JARDIN

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **JUBA COLCHON FLEX**  
DISTRIBUIDOR SAN MIGUEL, 40

**BMC**

**CAMIONES SAVA**

3 Tn. 55 CV. Diesel - 195.000 ptas.  
3 1/2 Tn. 62 CV. Diesel - 210.000 ptas

ENTREGAS INMEDIATAS

FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA **Finanzauto. S. A.**

CONCESIONARIO PARA MALLORCA: **Comercial GARAGE SEGURA**  
Av. de A. Rosselló, 60 - PALMA DE MALLORCA  
**SAVA** fabrica con licencias y procedimientos BMC para España.



MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

¡UN FICHAJE SENSACIONAL!

PAIS, del C. de F. Barcelona, es ya del R. C. D. Mallorca

AYER SE FIRMO EN LA CAPITAL CATALANA EL CONTRATO QUE ES POR TRES TEMPORADAS. - PAIS LLEGARA HOY A PALMA

Lo mismo que este año el fichaje sensacional ha sido el de Amancio por el Real Madrid...

Ahora bien, cabía esperar un poco, podía presentarse alguna oportunidad y ésta se presentó...

Se sabía que Kubala había llegado al Barcelona en el puesto de entrenador con el ánimo pre dispuesto a eliminar del equipo a una serie de elementos jóvenes...

La directiva del Mallorca celebró algunas reuniones y ayer por la mañana, el Presidente don Lorenzo Munar y el Secretario don José María Lafuente...

Rial, al «Olympique» marsellés

Marsella, 17.— Héctor Rial, interior del Real Madrid, ha llegado a un acuerdo con el Olympique Club, de Marsella...

que quedó totalmente solucionada a primeras horas de la tarde...

LOS NUEVOS VALORES DEL C. D. CONSTANCIA



COCO procedente del Real Betis Balmplé magnífico centro delantero



AMARILLA con un brillante historial, juega de interior



NAVARRO PAREJA otro de los elementos que destacan en el conjunto blanco

NATACION

Mañana empezarán los Campeonatos de Europa

Leipzig, Alemania, 17.— Nadadores de 23 países se reunirán en esta ciudad hoy para dar comienzo a los campeonatos de Europa de Natación 1962...

Expertos en esta especialidad deportiva afirman que por lo menos seis de las pruebas que componerán los campeonatos...

GLOSA DEPORTIVA

CABALLOS

Pocas veces se asoman a estos espacios los caballos. No obstante uno siente nostalgia de una época esplendorosa y piensa que el actual deporte hípico no disfruta en la capital del hipódromo en consonancia con la época en que vivimos...

Los productos nacionales eran muy apreciados, pero la tendencia predominante era la de la importación. Raro era el mes en que no se producía el ingreso de algún que otro producto extranjero...

Recordamos un concurso organizado por la Real Sociedad Hípica de Mallorca con motivo de la Festividad de San Antonio. Se anunció una cabalgata de la Real Sociedad y fue tal el empeño que pusieron todos los caballistas...

Rivalidad en el aspecto deportivo, porque todo se hacía para desbarcar a un poderoso caballo que se llamaba Sans-Gené y que conducido por las sabias manos de "Pancuit" era invencible...

¡Cuántos caballos desfilaron! Muchísimos buscaron la fama por la vía rápida a base de derrotar a Sans-Gené. Todo imposible. Recordamos la célebre presentación de la yegua Jeluza...

Podríamos apuntar infinidad de caballos y de nombres de propietarios y de jockeys que llegaron a ser familiares en las conversaciones de los deportistas...

Toda esta época fue pasando, entró en su ocaso y poco a poco la ciudad fue empujando y pugnando por hacerse más grande. Desapareció el campo de Fútbol del Mallorca...

Hoy se habla ya de nuevo hipódromo, las obras están en marcha, el proyecto es realmente ambicioso, sensacional como todas las cosas de nuestro tiempo...

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

CONFIRMACION INSCRIPCIONES CLUBS FILIALES

- Los clubs con derecho a participar en las Competiciones organizables por esta Federación Balear de Fútbol... I DIVISION 1) R. Mallorca II DIVISION 1) At. Baleares 2) Constancia III DIVISION 1) Menorca 2) At. Ciudadela 3) Mahón 4) Alayor 5) Ibiza 6) Manacor 7) Soledad 8) Felanitx 9) Alaró 10) Sallista PRIMERA REGIONAL 1) Porreras 2) España 3) Hispanidad 4) Sóller 5) Binisalem 6) Poblense 7) Andraitx 8) Pollensa 9) Escolar SEGUNDA REGIONAL 1) Marratxí 2) At. Palma 3) San Javier 4) At. Buñola 5) Villafranca 6) Vileta 7) Antoniana 8) Cardessar 9) Luna Parque AFICIONADOS 1) R. Mallorca 2) At. Baleares 3) Constancia JUVENILES Grupo A) Palma 1) Mallorca 2) At. Baleares 3) Constancia Grupo B) Inca 1) Constancia 2) Sallista 3) Zorra 4) Poblense 5) Alaró 6) Rápido Grupo C) Manacor 1) Manacor 2) Fantasma 3) Vicentinos 4) Felanitx 5) San Lorenzo 6) Son Carrió 7) Villafranca Grupo D) Menorca 1) Mahón 2) Menorca 3) At. Ciudadela 4) Alayor INFANTILES Grupo A y B) Pa'ma 1) Victoria 2) Europa 3) Hispano 4) La Salle 5) At. La Salle 6) Antoniana 7) L. Sitjar 8) Soledad A 9) Soledad B 10) Montesión Luna Parque San Pedro Poniente San Javier 15) Estrella 16) Patronato Grupo B) Interior 1) Sallista 2) Alaró 3) Zorra 4) Poblense 5) Fornalutx 6) Sóller



PAIS

HOY, UN DECISIVO ENCUENTRO DEL TORNEO TRIANGULAR

El At. Baleares frente al Mallorca conserva todas sus posibilidades

Puede mentira, pero es así. Tal como están las cosas ahora en el Torneo Triangular...

todavía en Barcelona en busca de lo que a su juicio les hace falta. De lo que estamos firmemente seguros es de que habrá un encuentro que habrá interés en el encuentro...

cuales crea que mayor éxito pueden conseguir. Decisivo el encuentro de esta noche que ha de llevar —no lo dudamos— un numerosísimo público al Luis Sitjar.

EL MUNDIAL DE CHILE EN EL CINE

Pre-estreno el martes, presentado por José Luis Saso

No fueron solo los aficionados al fútbol sino la mayoría de los españoles que frente a la pequeña pantalla de la T.V. siguieron con apasionado interés las incidencias y el fracaso de nuestro equipo representativo en el «MUNDIAL» de Chile...

portantes, y sobre todo, los de los goles marcados. El juego lleno de afreos de los chilenos, la dureza de los checoslovacos y de los rusos, la falta de unidad de los italianos, el tejido preciso, brillante y eficaz del equipo del Brasil y el juego desarrollado por el equipo español podrá ser nuevamente considerado dando elementos de juicio al espectador. El MUNDIAL de Chile es, en cierto modo, un «corpus delictus» de un valor inestimable. Su estreno tendrá lugar el miércoles en Lirico, Balear y Progreso, bajo el patrocinio de los diarios «Ultima Hora» y «BALEARES».

El Martes por la noche en el Teatro Lírico, tendrá lugar una función de pre-estreno, presentando...



Los checoslovacos fueron quienes frenaron el pase del equipo español a la fase final. Estos son los que terminaron con las ilusiones de la hinchada española.

Los checoslovacos fueron quienes frenaron el pase del equipo español a la fase final. Estos son los que terminaron con las ilusiones de la hinchada española.

Ahora, el cine ofrece a todos la gran oportunidad de una revisión. El film del MUNDIAL DE CHILE reúne los dieciséis partidos jugados en sus fragmentos más im-

do la película el entrenador del R.C.D. Mallorca, don José Luis Saso, que, como se recordará, fue testigo de este Campeonato.

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

RUN-RUN

Anoche llamamos al Mallorca por teléfono a fin de averiguar que había de cierto respecto a fichajes sensacionales.

Se nos dijo que el Presidente y el Secretario habían salido para Barcelona y que no sabrían absolutamente nada hasta más tarde.

¿Qué buscan estos señores en la capital catalana? Pues sencillamente a un País, un XX que juegue de volante izquierdo nato y que sea una figura y a un centro delantero que podría ser Zaldúa, Martínez, Evaristo...

Que dices ¿A Evaristo? Pues si Evaristo, el que sea o nadie. Lo cierto es que si se ponen a tiro pues traen a Mallorca lo que sea.

El Torneo Triangular comenzó como una cosa de mentirijillas, pero ahora ya ven Vds. que se ha puesto muy serio y tiene un interés fantástico.

Hoy puede ser una final y el día en que se enfrenten el Mallorca y el Constancia otra. En fin un Torneo que resulta lo que se dice redondo.

En Inca el empate del Constancia con el Atco. Baleares ha caído como agua de mayo. El Constancia empieza a sonar a

base de bien entre los aficionados.

Ha iniciado sus entrenamientos el Soledad. Veremos qué dará de sí esta cantera formada a base de muchachos de 20 años.

Entre los ciclistas hay mucha animación. Las declaraciones de Guillermo Timoner les han hecho concebir ilusiones de una vuelta al título mundial del formidable campeón mallorquín.

Asenjo el portero del Mallorca parece que está lesionado. No así Martín Mora que lucha con todas sus fuerzas para hacerse con el primer puesto.

Nos dicen que con motivo de las Fiestas Patronales de Santa Margarita, la Sociedad de Cazadores de aquella localidad, está preparando una gran tirada a pichón en la que se disputará una monumental copa de plata, sin precedentes en tal clase de competiciones. Procuraremos informarles detalladamente, de resultar ciertos los rumores.

Lo que si es seguro es que con o sin tiro a pichón, habrá la verbena más sonada de la isla. Y si no, al tiempo.

MOSCARDON

PAIS al Mallorca

(Viene de la página anterior) A su llegada los comisionados nos dijeron:

—Pais, el gran jugador del Barcelona es ya jugador del Real Mallorca. Con esta costosa adquisición, creo que podemos dar por terminado el capítulo de fichajes.

—Puede facilitarnos algunos datos biográficos de Pais? —Efectivamente. Se llama Antonio Pais Castroagudío, tiene 23 años, juega de medio volante izquierdo, aunque a veces ha sido alineado en el puesto de interior. Su puesto actual en el Barcelona era de volante izquierdo nato.

Pais se destacó enormemente en el Celta de Vigo y de allí pasó al Barcelona y ahora pasa al Mallorca.

Al decir del propio Pais, ha triunfado en el Barcelona, lo que pasa es que al ocupar Kubala el puesto de entrenador quiso apartarle del equipo en contra de la afición que estaba muy satisfecha con su adquisición. Pais es uno de los mejores elementos en su puesto y tal vez el mejor de entre la nueva generación de jugadores jóvenes. Como dato curioso diré que el Madrid seguía muy de cerca sus pasos, así como otros varios equipos de I División. Incluso el Santander se había interesado para que se lo cediera el Barcelona prestado por una temporada. La actuación de la directiva del Mallorca ha sido rápida y un poco por sorpresa. Pais es ya jugador del Mallorca y llegará a Palma mañana (hoy) de 9:30 a 10 de la noche.

—Por cuanto tiempo es el fichaje?

—Por tres temporadas.

—¿Está satisfecho Pais de jugar en el Mallorca?

—Está satisfecho y al mismo tiempo muy disgustado con el Barcelona.

—¿Y lo de Zaldúa?

—Se trató, pero la directiva cree que ya se ha aventurado bastante desprendiéndose de Pais y naturalmente temen que la afición reaccione bastante mal en este aspecto y mucho peor sería si accedieran a lo de Zaldúa. La noticia del traspaso la retrasarán ellos hasta el lunes.

—¿Algo más?

—Eso es todo y creemos que ya es bastante. Hemos fichado el hombre que precisábamos para

mandar en el centro del campo. El equipo está perfilado.

—A esperar pues hoy a Pais y que sea en realidad el fichaje del año.

RAT

COMPRIMIDOS HIPICOS

A continuación las mejores medias kilométricas obtenidas en Europa por caballos de cualquier país. Observen que el predominio francés es reciente y que se hace verdaderamente sensible a partir de 1955 con la aparición de «Gelinotte». No descubrimos nada al decir que del cruce del trotador americano con el francés, ha surgido el caballo más completo.

1909 Jockey	20"3
1912 Custer	20"1
1927 Karneval	19"8
1927 Homer	19"1
1932 Heinrich	18"3
1935 Herold	18"1
1937 Probs	18"
1937 Probs	17"4
1952 Permit	17"3
1952 Frances Bulwark	17"3
1953 Frances Bulwark	16"7
1954 Frances Bulwark	16"6
1955 Gelinotte	16"6
1957 Gelinotte	16"5
1958 Jariolain	15"7
1958 Tornese	15"7
1959 Jamin	15"6
1959 Jamin	15"
1959 Jamin	13"8

Después de dar tantos datos sobre el trote en el mundo no nos va a quedar más remedio que ordenar los nuestros a fin de componer un cuadro indicador del progreso de nuestras carreras, especialmente en lo que se refiere a los productos de nuestra cría caballar.

La dura realidad es que, hasta ahora y en todos los aspectos, ha habido bastante desorden. Con la iniciación de la nueva etapa de nuestras carreras se impone el máximo cuidado y seriedad en los más mínimos detalles.

CENTAURO



LA PANTALLA DE



Ofrecerá al público, a partir del Próximo martes ¡UN PROGRAMA MONUMENTAL!

MOLOKAI

(LA ISLA MALDITA)

Javier Escrivá

La gesta estremecedora de un hombre excepcional

DAVID

Y

GOLIAT

La más costosa realización en CINEMASCOPH EASTMANCOLOR

Dos producciones gigantescas que todo Palma desea volver a ver, reunidas en el más sensacional programa apto para todos los públicos

VENDO EMBARCACION de 19 palmas, con motor en muy buen estado. Informes de 6 a 7 tardes en COMERCIAL GARAGE SEGURA Avenida. A. Rosselló, 60 - Telef. 14404

LEA «BALEARES»

MARTINI advertisement featuring a man sitting on a stool, a bottle of Martini, and a glass. Text: Para un momento de felicidad, un Martini. Para un paladar refinado, un Martini. Para un brindis, un Martini. No pida un vermouth. Pida un Martini. DEPOSITO: Calle Pérez Galdós, 77 - Teléfono 22745

UN PARAISO EN MALLORCA advertisement featuring a woman in a swimsuit. Text: ZONA RESIDENCIAL carabela DE PUERTO ALCUDIA - HOTEL DE LUJO. Sol Mar tranquilo Clima templado Y todo el lujo y confort moderno. UN VERANEO RENTABLE: Camare usted un bungalow o un apartamento amueblado y arriendela al Hotel Club Carabela. Obendrá un sano interés y siempre que lo desee podrá usted habitarla. Informes: Hotel carabela Puerto Alcudia (Mallorca) - Tel. 71. En Madrid: Zurbano, 100 - Tel. 2 34 90 87. En Palma: Calle Cazador, 15, pral. - Tel. 12439. En Barcelona: LEIRO, P. de Gracia, 37 - Tel. 2 21 94 40

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES : Hasta 10 palabras 12pts. y 120 por cada palabra mas... MIERCOLES A SABADOS : Hasta 10 palabras 10pts. y 100 por cada palabra mas.

PROPIEDAD... VENTA... SOLARES Y TERRENOS... MAQUINARIA... MOTOCICLETAS... AUTOMOVILES... VENTAS... EN PALMA NOVA... INFORMES: Tous y Maroto, 21-1.º de Oficinas, letra «G». PALMA.

PARA OBRAS: Compresores, martillos machacadores... SOLARES Y TERRENOS: INTERESA comprar solar... MAQUINARIA: AGRICULTURA: Tractores, aperos, remolques... MOTOCICLETAS: VESPA SPORT part. modelo 1958... AUTOMOVILES: GARAGE COLISEO, Teléfono 23474... VENTAS: NINGUN artículo usado podrá venderse...

BOTES AUXILIARES: Fibra de Vidrio 15 palmos... VENEDESE cochecito niño nuevo... COMPRAS: COMPRO ropa usada... MAQUINARIA: AGRICULTURA: Tractores, aperos... MOTOCICLETAS: VESPA SPORT part. modelo 1958... AUTOMOVILES: GARAGE COLISEO... VENTAS: NINGUN artículo usado podrá venderse...

BAULENAS: Juan Alcover, 30-36... GRUAS SALA: Héroe de Manacor... FUNDAS y tapizados: Colocación en el acto... AUTISMO 8 H.P. baratísimo... VENDO Dauphine, Seat 600... VENDO Isetta impecable de particular... VESPA SPORT part. modelo 1958... VENDO Derbi 250 c.c. 11.000... VENDO moto-carro 200 HP... VENDO Vespa nueva... AUTOMOVILES: GARAGE COLISEO... VENTAS: NINGUN artículo usado podrá venderse...

EN PASEO MARITIMO: alquiler apartamento amueblado... PALMA NOVA: alquiler villa de 3 dor. etc., jardín, garage, cerca playa... PRECISO local para almacén, inmediaciones calle Heredia... TOMARIA en arriendo almacén de 300 a 500 m²... SE ALQUILA local de 300 metros cuadrados... ALQUILER de Apartamentos... INTERESA alquilar local para industria... LOCAL en barrio típico... EN MAL-PAS (Alcudia) alquiler casa... ALQUILARIA local 100 m²... MATRIMONIO con un hijo busca casa... ALQUILO desde septiembre piso Arenal... URGE planta baja o cochera... TRASPASOS: TRASPASO Lechería... TRASPASO o vendo tienda Comestibles... SE TRASPASA local comercial... URGENTISIMO por viaje extranjero... ENSEÑANZAS: INTERESA profesor-a Bachillerato... HIPOTECAS: DISPONGO capital primeras hipotecas... DISPONGO capital primeras hipotecas... ENSEÑANZAS: INTERESA profesor-a Bachillerato... HIPOTECAS: DISPONGO capital primeras hipotecas...

SE VENDE o traspasa negocio sitio céntrico... URGENTE cedería muy céntrico negocio... NEGOCIO cedería situación inmejorable... TRASPASO local 130 m²... EL TERRENO... POR RAZONES de salud traspaso el antiguo y acreditado bar... TRASPASO entresuelo céntrico... SE TRASPASA bar, estupendo, baratísimo... TIENDA SOUVENIRS en El Terreno... PERDIDAS: PERDIDA en Campos perra... MATRIMONIO con un hijo... ALQUILO pulsera señora... EXTRAVIADA carterita... PERDIDA pulsera oro... HIPOTECAS: DISPONGO capital primeras hipotecas... DISPONGO capital primeras hipotecas... ENSEÑANZAS: INTERESA profesor-a Bachillerato... HIPOTECAS: DISPONGO capital primeras hipotecas...

HABITACIONES: habitaciones, Dwellings... ALQUILO habitación matrimonio... VARIOS: SENORA, señorita, quiere aumentar su busto... BLANQUEADORES TUR, especialidad en cepillo pinturas... LIQUIDAMOS postales restos serie y en GRAN OPORTUNIDAD ofrecemos... POSTALES. Buen surtido... MUEBLES a contad. plazos... ORQUESTAS, conjuntos musicales... VIAS URINARIAS. Antonio Alomar... RELOJ pulsera señora... EXTRAVIADA carterita... PERDIDA pulsera oro... HIPOTECAS: DISPONGO capital primeras hipotecas... DISPONGO capital primeras hipotecas... ENSEÑANZAS: INTERESA profesor-a Bachillerato... HIPOTECAS: DISPONGO capital primeras hipotecas...

FREDY, se necesita aprendiz Puigdorcia... EMPLEADO Administrativo de 17 a 21 años... SIRVIENTAS y camareras... SE NECESITAN repartidores prensa... SE NECESITA personal obrero para fábrica... SE NECESITA personal fabrica Carbonicas... NECESITO mozo 14 años... I. M. A. S.L. Calle Tiziano... SE NECESITAN peones, chóferes... SE PRECISAN vendedores repartidores carnet... INSTALACIONES electricas con personal especializado... POSTALES. Buen surtido... MUEBLES a contad. plazos... ORQUESTAS, conjuntos musicales... VIAS URINARIAS. Antonio Alomar... RELOJ pulsera señora... EXTRAVIADA carterita... PERDIDA pulsera oro... HIPOTECAS: DISPONGO capital primeras hipotecas... DISPONGO capital primeras hipotecas... ENSEÑANZAS: INTERESA profesor-a Bachillerato... HIPOTECAS: DISPONGO capital primeras hipotecas... DEMANDAS: SE NECESITAN oficiales tapers... SE NECESITAN ayudantes de mostrador... JOVEN, minimo 14 años, con certificado estudios... FREGADORA o fregador de platos... CALZADOS BOSTON necesitado dependiente... OFERTAS: GUARDARIA una criatura en mi propio domicilio... REPRESENTANTE malroquín residente Canarias... EMPRESA metalurgica radica en Palma precisa jefe administrativo... EMPLEADO Administrativo de 17 a 21 años... SIRVIENTAS y camareras... SE NECESITAN repartidores prensa... SE NECESITA personal obrero para fábrica... SE NECESITA personal fabrica Carbonicas... NECESITO mozo 14 años... I. M. A. S.L. Calle Tiziano... SE NECESITAN peones, chóferes... SE PRECISAN vendedores repartidores carnet... INSTALACIONES electricas con personal especializado... POSTALES. Buen surtido... MUEBLES a contad. plazos... ORQUESTAS, conjuntos musicales... VIAS URINARIAS. Antonio Alomar... RELOJ pulsera señora... EXTRAVIADA carterita... PERDIDA pulsera oro... HIPOTECAS: DISPONGO capital primeras hipotecas... DISPONGO capital primeras hipotecas... ENSEÑANZAS: INTERESA profesor-a Bachillerato... HIPOTECAS: DISPONGO capital primeras hipotecas...

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA. Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París... EN PALMA NOVA. Escoja Vd. su parcela en la Ordenación «PALMA SOL», el rincón más delicioso junto al mar, a 11 kilómetros de la ciudad. INFORMES: Tous y Maroto, 21-1.º de Oficinas, letra «G». PALMA.

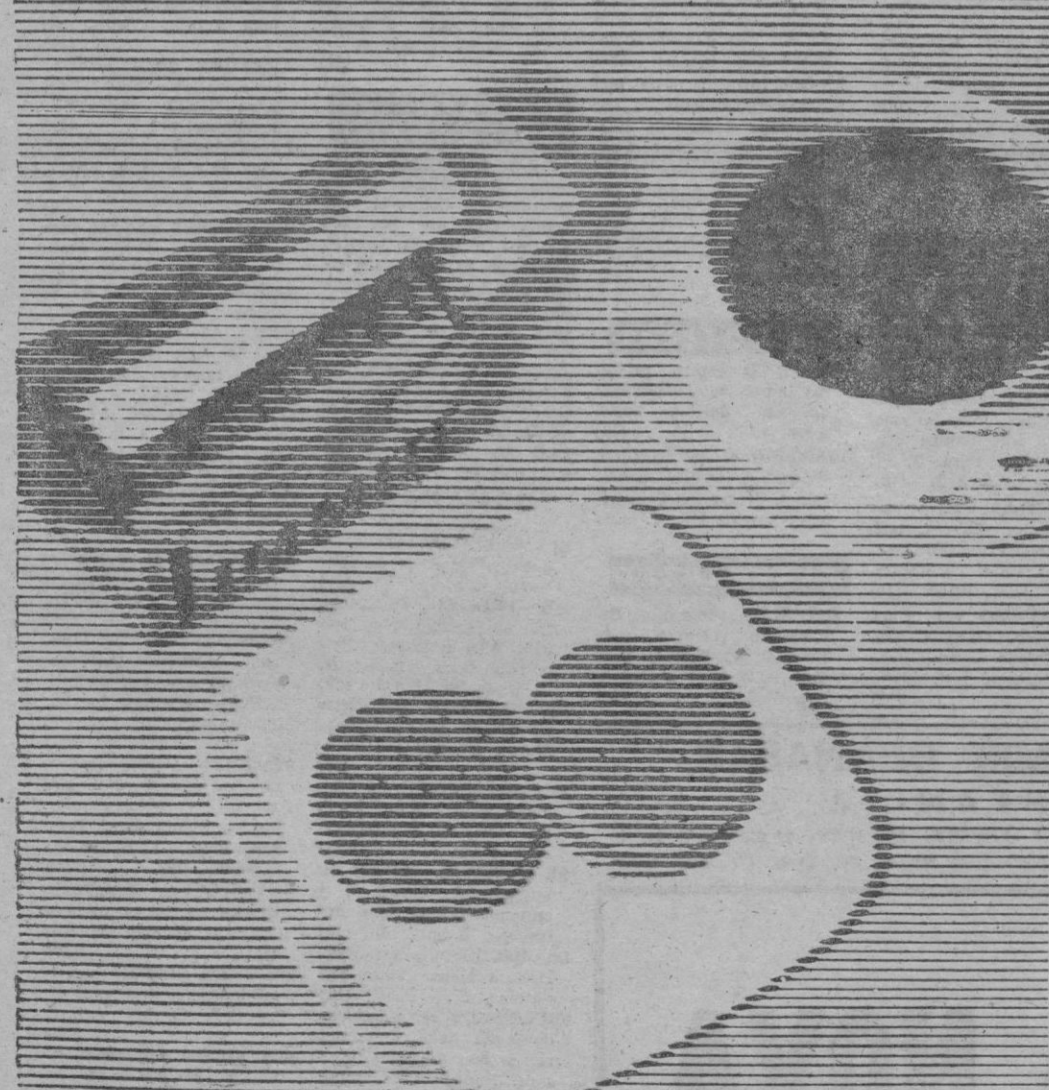
ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

# LIMMITE®

ADELGACE COMIENDO LIMMITE

LIMMITE ES UNA COMIDA EN FORMA DE GALLETA-SANDWICH, LIMMITE LE ASEGURA LAS CALORIAS NECESARIAS A SU ORGANISMO, ES TAN FACIL ADELGAZAR CON LIMMITE... SOLO LIMMITE LE DA LA VERDADERA SENSACION DE HABER COMIDO, DOS GALLETAS-SANDWICH LIMMITE, CON UNA TAZA DE CAFE, LECHE O TE, EQUIVALEN A UNA COMIDA PRINCIPAL. UN PAQUETE DE SEIS GALLETAS-SANDWICH LIMMITE CONTIENE LA RACION DE UN DIA DE DIETA, Y SOLO CUESTA 38 PESETAS. LIMMITE, CON SABOR A VAINILLA, SON DELICIOSAS Y ADELGAZAN. SU MEDICO CONOCE LIMMITE.

# LIMMITE



# LIMMITE

DE VENTA EN FARMACIAS

UN PRODUCTO LEAS CLIFF LTD. DIVISION DE



CIENCIA PARA EL BIENESTAR DE LA HUMANIDAD

## Triunfo del violoncellista José Trotta en los «Festivales de ls Hams»

**MANACOR** (De nuestro corresponsal JANUAR). —

En medio del ambiente minoritario y selecto que sigue incondicionalmente las realizaciones de «Juventudes Musicales» de Manacor, tuvo lugar anteanoche, en el «Socavón dels Hams» la segunda velada dentro de los «Festivales de Verano» que con tanto mimo y cariño como desatención general ha inventado la ejemplar entidad, para honra del ambiente cultural isleño.

Actuaba en esta función, el violoncellista catalán José Trotta, a quien secundaba al piano Lorenzo Galmés. De la actuación de ambos, basta decir que tuvo exquisitez y calidad sobradas para llevar la antorcha, para mantener el nivel de exigencia rigurosa que subrayó la creación de los «Festivales». Obras de Bach, Haendel, Falla, Granados, Albeniz, etc. dieron ocasión a Trotta y a Galmés para redondear un magnífico concierto, a lo largo de sus tres partes. El público, justamente, les premió con cálidas ovaciones.

Uno no sabe, ciertamente, hasta donde puede llegar ese raro milagro de las «Juventudes Musicales» en Manacor. Si antaño podía argumentarse en nuestra ciudad que la desatención del pueblo hacia los fenómenos culturales era la consecuencia del mediocre alcance de éstos, desde hace unos años ha dejado de ser válido tal argumento. Concretamente, sin extendernos a otras aceras, las J. M. mantienen un nivel de calidad envidiable, y a pesar de ello la inteligencia y sensibilidad medias siguen amodorradas. Sobre todo entre la gente joven. Y ahí está el problema, precisamente. Lo que realmente preocupa, no es que vaya poca gente a los conciertos — a veces se puede hablar de pequeñas multitudes —, sino concretamente que vayan pocos jóvenes. Los directivos no olvidan que la

palabra «juventud» campea en la denominación social, y sienten — nos consta claramente — una profunda desilusión, una nostalgia intensa por esa juventud ausente.

Esto es grave, porque supone una enfermedad que afecta a la continuidad. Sin gente joven, no puede hablarse de futuro. Y sin futuro sobran todas las inquietudes. Manacor, en este caso, no puede jugar con fuego. Las J. M. son hoy un poco la voz que clama en el desierto. Y lo más triste es que va clamando sin apenas esperanzas de ser escuchadas. Si nuestra ciudad quiere salvar, para justificarse intelectualmente, para dar pruebas de civilización, si quiere salvar, decimos, el futuro de la entidad cultural más europea de cuantas albergó Manacor en toda la historia, debe comenzar a hacerlo ahora mismo. Apoyo oficial y apoyo de los jóvenes, pueden suponer el apuntalamiento definitivo. Pero los remedios deben llegar cuando aún se está con vida. Jugar a ver qué pasa, puede llevar la consecuencia de que se llegue tarde.

### LA «SEMANA DEPORTIVA»

Han proseguido, en un clima popular, los actos que organiza la Unión Deportiva Manacorense. El miércoles, hubo solemne misa cantada, homenaje a los pescadores jubilados, procesión marítima y por la noche espectáculo de variedades. El jueves, concursos infantiles y boxeo. Para ayer estaba anunciado un torneo de Ping-pong y función de teatro regional. Y para hoy, sábado, un torneo cuadrangular de baloncesto por la tarde, y una verbena por la noche, con la intervención de «Harlem-Group» y «Creación», además de bailes al estilo del país, con lo que se dará término a esta espectacular organización de las huestes que capitanea don Bernardo Costa, desde su presidencia de la U. D. M.

## FIESTAS PATRONALES

### En La Real

Fiestas patronales de cofrades en honor de Ntra. Sra. de la Font de Deu y San Bernardo que se celebrarán en La Real los días 18, 19 y 20 de agosto.

Día 18.— Al anochecer empezará la Revela actuando a las 9.30 la Agrupación «Festival la Lonja».

Día 19.— Homenaje a la Vejez. A las 8.45: Desfile de la Banda Infantil de la Cruz Roja.

A las 9.30: Misa rezada, a la que asistirán todos los ancianos y ancianas no impedidos. Al salir de la iglesia irán acompañados de sus madrinas al Claustro del Monasterio, en donde se les servirá un desayuno y se les entregará un donativo, símbolo del afecto de La Real a sus ancianos. Por la tarde a las 5.30: En el

Campo Parroquial La Real, partido de fútbol.

A las 9.30: La Agrupación Artística «Atalaya» representará la comedia humorística en tres actos, «Flors i bombons».

Día 20.— Fiesta de San Bernardo.

A las 7: Empiezan las misas hasta las 9. A las 10, canto de Tercia, seguido de Misa Solemne, que celebrará el Rvdo. P. Gaspar Murar, Superior General de los Misioneros SS. CC. con sermón por el Muy Rvdo. don Bartolomé Martorell, Arcipreste de La Real.

A las 12: Grandes carreras pedestres.

A las 9.30: Tendrá lugar la representación de la Comedia «L'amo de Son Magraner», por la Compañía Artis.

## TOMEU

### PELUQUERIA INFANTIL

Señora mientras Vd. hace sus compras, confíenos a sus hijos.

NIÑAS: Corte Champú y marcar. 30 ptas.  
NIÑOS: Corte esculpido navaja. 25 ptas.

## PARIS en OTOÑO

DIRECCION

Avda. C. Sallent  
núm. 57



TECNICA

Teléfono  
24220

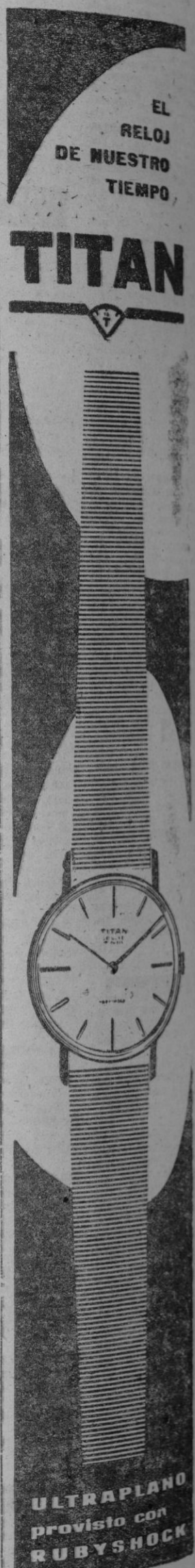
Guía: Don Mateo RIERA

ITINERARIO: PALMA MALLORCA — BARCELONA — ANDORRA — LOURDES — LIMOGES — VALLE del LOIRE — PARIS (4 días) — FONTAINEBLEAU — CLERMONT-FERRANT — NARBONE — PERPIGNAN — BARCELONA — PALMA de MALLORCA.

Salida 27 Septiembre. Regreso: 11 Octubre.  
Autopullman y Hoteles 2.ª categoría.

Precio: 5.975 Pts.

Billetes TRANSMEDITERRANEA de eta. cliente.  
SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO DE NUESTROS VIAJES DE OTOÑO



DE VENTA EN:  
**RELOJERIA ALEMANA**  
Colón, 40

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

PREPARATIVOS PARA LAS FIESTAS

De nuestro corresponsal J. A. MON.—Las comisiones de los festejos que próximamente van a celebrarse en esta localidad en honor de San Roque, trabajan activamente en sus respectivos departamentos, Musicales, Verbenas, Encierros, etc., etc., lo que hace esperar que este año serán lucidísimas.

que nos une con Campos del Puerto. Hay quien da la vuelta por Palma, no importándole los setenta kilómetros de plus, para evitar los nueve kilómetros de la dudada carrera que está hecha una verdadera calamidad.

Nuestro estimado amigo don Juan Nicolau Mesquida, hasta ahora Vicario de la Iglesia del Coll d'en Rebassa, ha sido destinado para ocupar el mismo cargo en la Parroquia de San Nicolás en Palma de Mallorca. Nuestra más sincera enhorabuena.

Han salido en viaje turístico para la península, los distinguidos jóvenes, don Francisco Sastre, don José Roig y los hermanos don Melchor y don Pablo Mora. Desémosle un muy feliz viaje.

Dr. D. Justo Salvador de Vicente

Hasta el 15 de septiembre, consulta particular únicamente los miércoles y sábados de 9'30 a 12.

SE PRECISA MOZO ALMACEN Razón en esta Administración

Importante representación en exclusiva

Para toda la isla de Mallorca, se ofrece a persona activa con experiencia y bien introducida en el ramo de limpieza, comestibles y drogas. Se trata de artículos de calidad y de empresa de prestigio. Preferible disponga medio transporte y almacén. Inútil sin referencias. Escribir a Publicidad Oeste n.º 3.606. Avda. Generalísimo Franco, n.º 389, 2.º Barcelona (8)

Jaime Bonnin triunfa en la Radio

De nuestro corresponsal J. A. MON.—En el VII Concurso Provincial organizado por Radio Juventud de Inca y luego de enconada competición por el liderato, resultó vencedor por unanimidad nuestro paisano Jaime Bonnin Fuster que acompañado al piano por el maestro Albertí interpretó los tangos "El Tabernero" y "Volver" que le valieron la adjudicación de un artístico trofeo y un considerable premio en metálico. Dicha final tuvo que celebrarse en la Plaza de Toros para dar así cabida a casi 20.000 espectadores que presenciaron el espectáculo teniendo, nuestro melódico cantor, que salir al tablado en diversas ocasiones.

CARTELERA Cine de verano "Juva" presenta a Sofia Loren en "Madame San Gené" en cinemascopio y color.

Rafael Pomar Nadal en el Club Pollensa

De nuestro corresponsal. En la Sala de Exposiciones del Club Pollensa el pintor mallorquín Rafael Pomar Nadal, ofrece una colección de sus obras más características, exponente de su gran talento pictórico, de sus inquietudes artísticas.

Expone varios retratos bien logrados, expresivos. Y otras obras, atrevidas en su presentación, dibujos sobre papel de periódico y una preciosa escultura. Rafael Pomar Nadal, dice Alexandra Lawrence, no es sólo un fino pintor, sino también un experto y competente escultor. ANIMACION EN LAS FIESTAS VERANIEGAS DEL PUERTO DE POLLENSA

El Puerto de Pollensa, durante los días 14 y 15 del actual ha celebrado sus fiestas veraniegas, organizadas por la Delegación Local del Fomento de Turismo de Pollensa y patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento.

La Banda Municipal dió un estupendo concierto, en el que ofreció un selecto programa. La Agrupación Folklorica "Aires de Montanya" de Selva, dió una exhibición de bailes mallorquines, obteniendo un merecido triunfo y causando gran admiración entre la nutrida colonia turística.

La tirada al plato resultó francamente un gran éxito, por lo interesante de la competición y por los numerosos trofeos que fueron adjudicados a los triunfadores.

Las verbenas resultaron muy animadas, y muy vistoso el Castillo de fuegos artificiales.

¿QUE PASA CON LA CALLE DE SAN PEDRO, EN EL PUERTO DE POLLENSA?

Nos llegan quejas por diversos conductos relativas a la calle de San Pedro, del Puerto de Pollensa. Está cerrada por completo al tránsito de vehículos, y nadie sabe por qué razones.

ROSARIO EN FORMENTOR La simpár Rosario, en festival de gala, actuó en Formentor, cosechando cálidos y merecidos aplausos.

AUGE TURISTICO El turismo va en auge. El calor intensifica y el turismo aumenta, principalmente en Cala de San Vicente, que ha ido tomando gran relieve, y en el Puerto de Pollensa.

TELEGRAFOS MODERNIZA SUS INSTALACIONES

En la Administración de Telegrafos se viene instalando estos días un moderno teletipo quedando convertida dicha estación a la altura que por sus características y funcionamiento le corresponde.

CAMPAMENTO JUVENIL

En las playas "Canyamel" ha venido funcionando estas pasadas semanas el segundo campamento juvenil montado por los Aspirantes de A. C. el cual además de verse concurrido fue solemnemente clausurada por las primeras autoridades locales. Merece especial mención el brillante parlamento por el Caballero Cadete don Nicolás Moll Ramis sobre la importancia de la formación física del muchacho

INDICADORES TURISTICOS

En diversos lugares del litoral turístico han sido colocados letreros indicadores para orden popular así como en la entrada de la nueva urbanización, en el puerto una pantalla panorámica que reza textualmente "Llega Vd. a Cala Ratajada. Sea bienvenido".

PASCUAL ENTRE NOSOTROS

El ya famoso corredor ciclista triunfador en diversas rutas por tierras francesas Jaime Pascual se encuentra entre nosotros con el objeto de unas breves vacaciones reincorporándose a fines de mes a su equipo de Perpignan.

Deseamos al popular routier una grata estancia en su tierra natal.

VIVES EN ACCION

Estos días hemos tenido ocasión de presenciar diversas intervenciones fotográficas a cargo del reporter "Vives" cuyos grabados selecciona para el Concurso Nacional que el próximo octubre se celebrará en Barcelona.

PETICION DE MANO

Por don Gabriel Flaquer y doña Bárbara Gayá y para su hijo Miguel fue pedida en Son Servera a don Antonio Pascual y doña Rafaela Pascual la mano de su encantadora hija Catalina. La boda quedó fijada para el Otoño.

Centenario

CON HIELO, SELTZ O SODA



Centenario Terry la malla que encierra calidad

VIAJE Y PAGUE A PLAZOS

FerroTour	París	días viaje	3.050 Pts
Andorra			desde 450 »
Andorra-Lourdes	2, 3 y		2.280 »
Lourdes			1.500 »
Lourdes-Valle de Arán			1.590 »
Fátima-Lisboa	6 y		desde 2.775 »
Costa Azul			3.550 »
Selva Negra	10		7.950 »
Toda Italia	15		9.500 »
Tour Popular Italia	12		5.850 »
Suiza	10		6.650 »
Festival Musical de Prades			1.885 »
Inglaterra Tour	15		11.550 »
Austria	21		14.550 »
Escandinavia Tour	32		25.150 »
Escapada a Perpignan	2 y		1.195 »
Car-Tour Barna-Madrid.Barna			1.825 »
Valles de Arán, Espot y Bohi			1.750 »
Andalucía «Jazmín Tours»	12		5.950 »
Granada Express			3.400 »
Circuito Castilla			3.885 »
Cantábrico y Rias Gallegas	13		5.985 »

!!! CONOZCA ESPAÑA!!! - Le brindamos la oportunidad de conocer España a precios de patrocinio, por Ferro-Tour Nacional:

Ferro Tour a Madrid, 6 días viaje ... 1.550 Pts.  
a Sevilla, Santiago, San Sebastián, Málaga y Granada: 4 días viaje ... 995 »

INFORMACION E INSCRIPCIONES VIAJES CONDE: Avda. Jaime III 41. Telef. 25421 (5 líneas)

APROVECHAMIENTO INDUSTRIAL DE LA ENERGIA SOLAR

TEK-SOL

AGUA CALIENTE EN SU CASA COMPLETAMENTE GRATIS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: Comercial PLANAS S/A

OLMOS 116

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

# VANGUARD

define  
la  
calidad

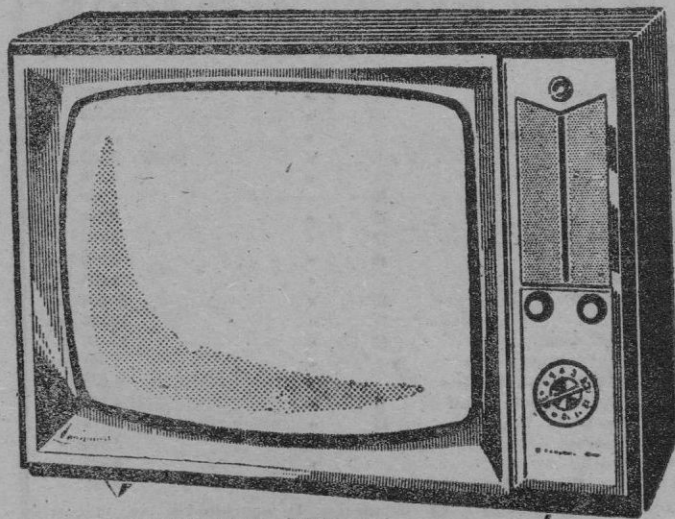


## TV EXTRAPLANO

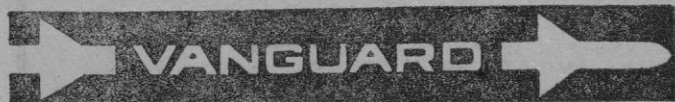
mejora  
el mejor  
programa



- Televisor extraplano con pantalla rectangular de 110°.
- Automatismo de sincronismo de línea y cuadro.
- Adaptación automática a la luz ambiente por célula fotorresistente.
- Estabilización automática de amplitud de línea y cuadro.
- Supresión de interferencias por circuito inversor de ruidos.
- Filtro óptico con cámara de aire protectora.



Modelo 190, P. V. P. 17.600 ptas.  
(incluido impuestos)  
Modelo 230, P. V. P. 21.693 ptas.  
(incluido impuestos)



FABRICADO POR VANGUARD IBERICA

## Las fiestas populares en «Ca's Busso», de Lluchmayor

**LLUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal, GARRA).—La fiesta de «Ca's Busso» goza en Lluchmayor de una popularidad extraordinaria. «Ca's Busso» está situado en plena «marina», doce kilómetros al S. O. en Lluchmayor entre «Capocorp Vey» y «Gomeira», en el cruce de la carretera militar con el camino de Cabo Blanco. Estos datos más que un obstáculo constituyen un aliciente para el público en general que acude en cantidad cada año más numerosa a los actos que a continuación detallamos. Es la cuarta fiesta popular que nuestro Ayuntamiento patrocina, en distintos sectores enclavados en nuestro término municipal. Hemos comentado a través de estas columnas las fiestas populares de El Arenal, El Estañol y Lluchmayor. Las de «Ca's Busso» dan cima al programa de festejos de nuestro Ayuntamiento.

**PROGRAMA**  
Sábado día 18.—A las 19, disparo de cohetes y bombas anunciando el comienzo de los festejos.  
A las 22, baile amenizado por

una notable orquesta. Durante los intermedios suelta de globos gigantes.

A las 24, disparo de fuegos artificiales.

Domingo, 19.—A las 16, carreras pedestres y de sacos para hombres, jóvenes, cucañas y disparo de bombas japonesas.

A las 22, gran verbena (gratis) amenizada por una renombrada orquesta.

### BAUTIZO

De manos del Rdo. don Juan Servera recibió las aguas bautismales el primogénito de los esposos don Bartolomé Lascolas Taberner y doña María Munar de Lascolas, habiéndosele impuesto el nombre de Jisanito.

Apadrinaron la ceremonia don Bartolomé Clar Puigserver y doña Beatriz Sureda de Lascolas.

### DE VIAJE

Han regresado de su viaje por Europa (Francia, Italia, Suiza, Mónaco y Andorra) don Antonio Mút Noguera y doña Ana Laura Masias, acompañados de su hija Marta Ester. Pasarán en Mallorca el resto de sus vacaciones, regresando luego a la Argentina.

## Van a cumplirse cien años de la llegada a Sóller de las Hermanas de la Caridad

(De nuestro corresponsal, JOB).—El 23 de agosto de 1862 se estableció en Sóller una reducidísima comunidad de Hermanas de la Caridad. Debería conmemorarse pues el próximo jueves el centenario de la llegada a Sóller de esas beneméritas religiosas, y el de la fundación de su primera residencia, que estuvo provisionalmente en la Casa Hospicio.

Pero la fiesta conmemorativa se celebrará el 16 de septiembre, por considerarse que es una época del año más propicia. Para entonces se proyectan solemnes cultos en honor de San Vicente de Paul, con un triduo de sermones y una misa mayor solemne.

Se proyecta la celebración de dos funciones teatrales en el Alcázar, actuando alumnas y antiguas alumnas de los diversos colegios que las Hermanas de la Caridad tienen en el valle de Sóller.

Tienen en la actualidad, además de la casa principal de Sóller en la calle de la Rectoría, las de Fornalutx, Biniraix, el Puerto, La Huerta, la Casa Hospicio, Los Jardines de la Milagrosa y la Casa de Convivencia de San Vicente de Paul. Cuidan de una Casa-Cuna, de cinco escuelas de párvulos y de otros tantos colegios para niñas.

Las Hermanas de la Caridad son apreciadas cordialmente por todo el vecindario, por la asistencia a enfermos, por su labor docente y por su cooperación al esplendor del culto al atender al decoro de la Casa de Dios y a los ornamentos propios de los sacerdotes.

Un siglo de actos continuados de caridad en favor de los desvalidos, de los enfermos, de los ancianos y de la infancia, tratando de formar desde los primeros años a las niñas y a los parvulitos es algo que merece una resonante conmemoración. De hecho todos los hombres de Sóller hemos pasado por las Escuelas de Párvulos de las Hermanas de la Caridad, siendo ellas las que nos enseñaron las primeras letras y las primeras nociones de los números. No faltará ambiente ni la adhesión del pueblo a los actos que se hayan de organizar.

Hay una comisión encargada de cuidar los detalles de esa conmemoración. La presiden el Alcalde, el M. Rvdo. Económico Arcipreste, los Superiores de las comunidades de los Sagrados Corazones y de San Felipe Neri y otras distinguidas personas.

### VENDO CELLER RESTORANT

instalado Plaza Obispo Berenguer de Palou por no poder atender.  
Informes: esta Administración

## B. CAMPINS, Sastre ALTA COSTURA

permanecerá ausente para asistir a un congreso en el extranjero durante los días 1 al 10 de Septiembre inclusive.

## BENJAMIN CODORNIU

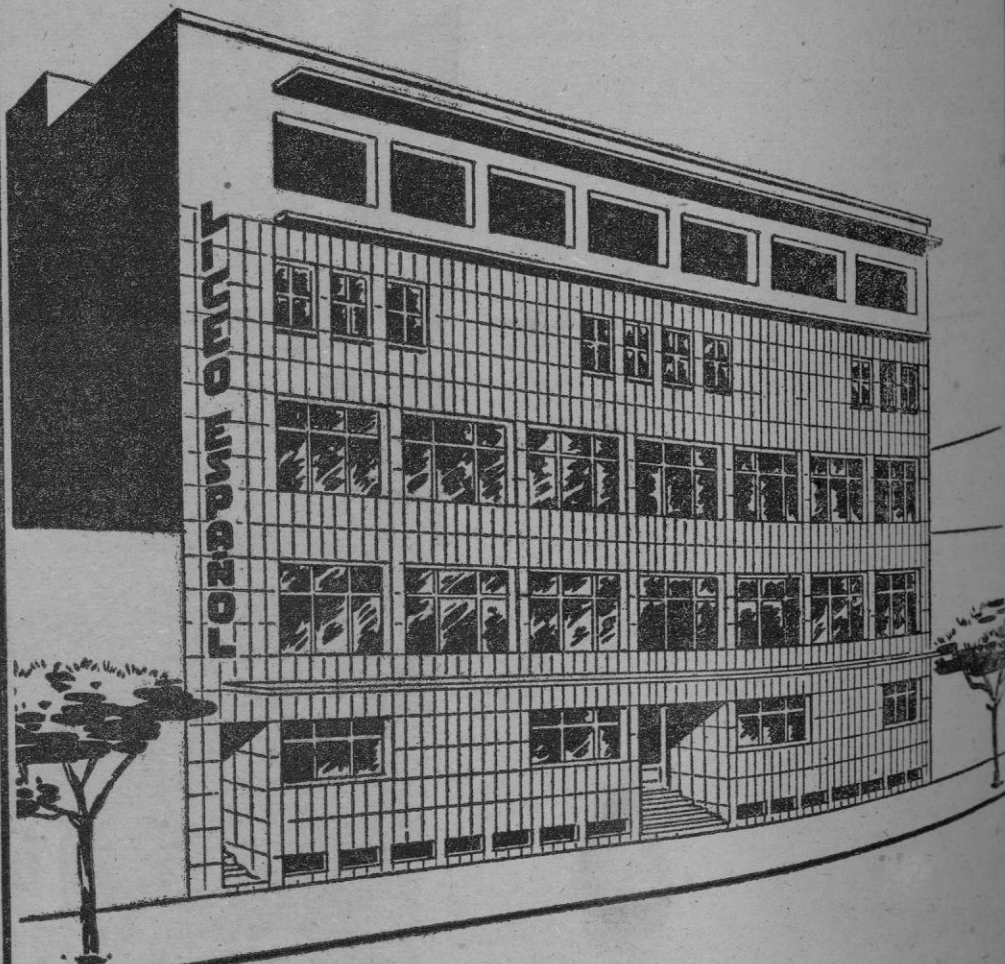


La pequeña botella de champaña

para uno o para dos

## LICEO ESPAÑOL

COLEGIO RECONOCIDO SUPERIOR



PRIMERA ENSEÑANZA - BACHILLERATO ELEMENTAL Y SUPERIOR  
CURSO PREUNIVERSITARIO

Internado y medio pensionado - Servicio de autocares

La eficacia en el rendimiento escolar de vuestros hijos radica en hermanar la más completa formación religiosa con la más moderna técnica académica

INFORMES PARA MATRICULA: La Secretaria de este Centro estará abierta de 9 a 12 y de 4 a 6. - Calle Pedro II, n.º 84 y 86 - Tel. 11926

## GRAN TORNEO TRIANGULAR INSULAR (TROFEOS COCA-COLA y ZUIG) CAMPO LUIS SITJAR - 10'30 noche

R. C. D. Mallorca (I División) - C. D. Atlético Baleares (II División)

a) 14 agosto: At. Baleares - Constanica (1-1)

b) 18 agosto: MALLORCA - AT. BALEARES

c) 22 agosto: Mallorca - Constanica

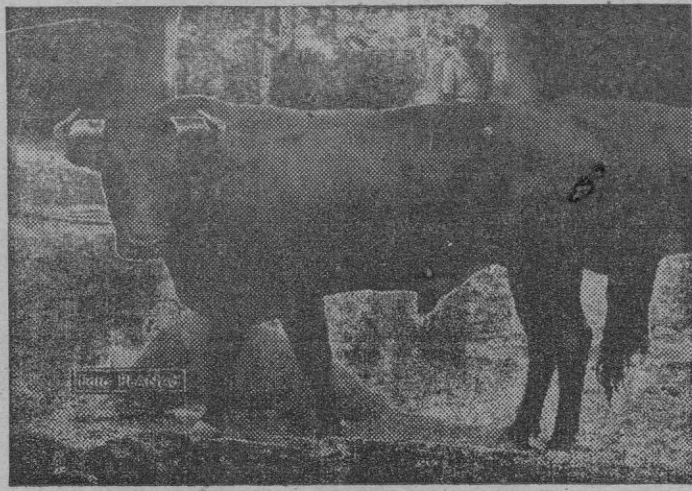
Entrega Trofeos Campeones Temporada 1961 - 62

Suprimidos pases a favor

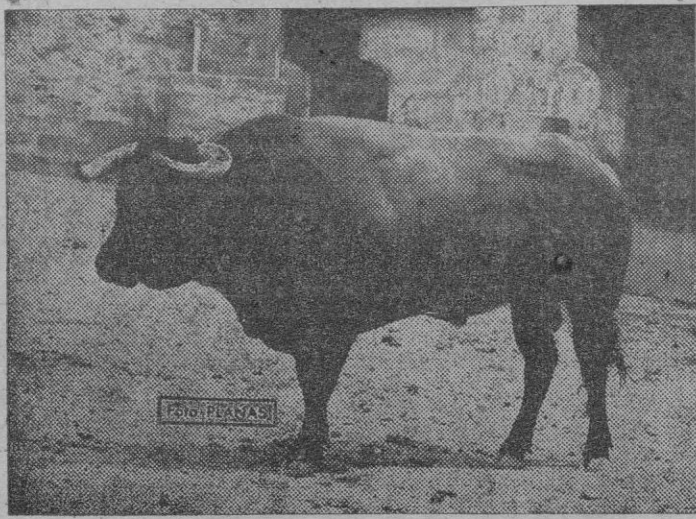
CLASIFICACION		PRECIOS LOCALIDADES	
AT. BALEARES	1 punto	Tribuna preferencia	10000 Ptas.
CONSTANICA	1 "	Voladizo preferencia	7500 "
MALLORCA	0 "	Asiento general	2500 "
		Entrada general	1700 "
		Precio reducido	2000 "
		Socios tres Clubs	1000 "
		Niños	1000 "



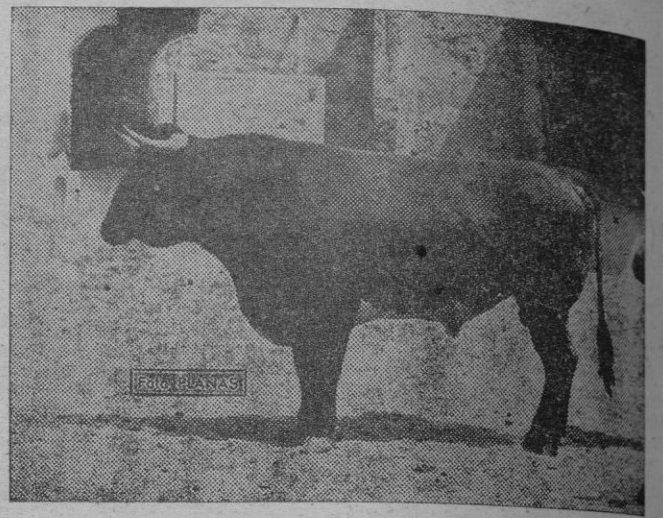
# OVACION, OREJA Y VUELTA AL RUEDO. ¡Los Miuras de mañana!



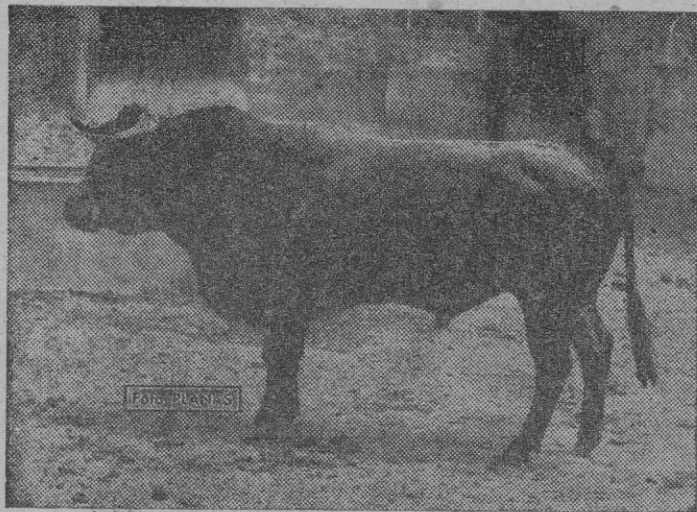
IMPORFUNDADO, número 40.



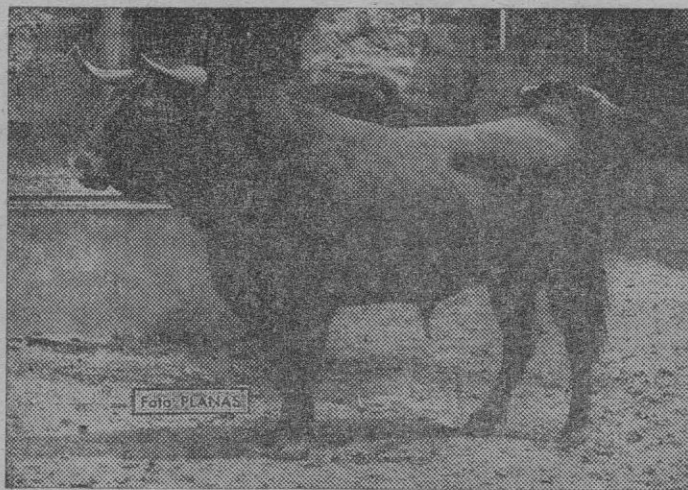
BONITO, número 101.



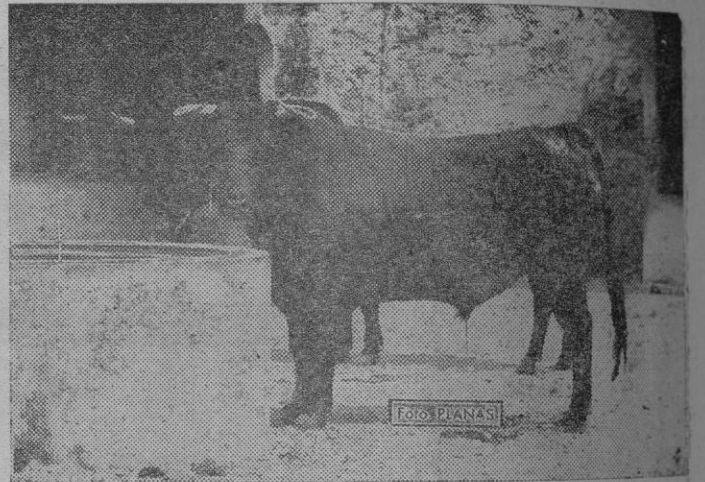
GALLERO, número 33.



HIGUERO, número 12.



ESCOGIDO, número 8.



HOCICUDO, número 25.

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**  
DOMINGO 19 agosto - Tarde a las 5 y media  
FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

**¡MIURAS!**

1 hermoso novillo de D. Eusebio Rodríguez Vila, para los hermanos caballeros a la jineta

**LOLA y CANDIDO CHAVES**  
En lidia ordinaria  
6 SELECCIONADOS Y BRAVOS TOROS 6  
de D. EDUARDO MIURA

**Rafael PEDROSA**  
**José Martínez LIMENO**  
**Alfonso VAZQUEZ II**

Localidades desde 35 pts. Especial niños 10 pts.  
Los toros estarán de manifiesto en los corrales de la plaza, mañanas de 11 a 1 y tardes de 7 a 8.  
Abierto el despacho para la venta de localidades en Teatro Ll. Mco, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo, 178, Terreno.

## Y presentación de los hermanos Chaves, grandes rejoneadores

Existe enorme expectación por la corrida de toros que mañana tendrá lugar en el coso taurino palmesano. Hace ya tiempo que en las arenas del Coliseo Balear no se lidian reses de la más famosa divisa de bravo española y de todo el mundo. No es menester citar aquí el historial de esta ganadería, perenne en los anales de la Tauromaquia por sus páginas de tragedia y también por sus gloriosos episodios. Famosos toreros cayeron ante la genuina bravura miureña, pero también fueron muchas las páginas gloriosas que grandes diestros escribieron con reses de la divisa más terrorífica que existe y ha existido. Para tales toros sólo toreros de auténtico arrojo, de valentía sin límites pueden ser escogidos, diestros que al valor aunan la inteligencia y la destreza. ¿Quiénes pueden ser estos toreros, hoy en día?... Los hay valientes, pero capacitados para poderle abiertamente a seis astados de la fatidica ganadería existen tres, y éstos son, sin duda alguna Rafael Pe-

droso, José Martínez "Limeño" y Alfonso Vázquez II.

Grandiosa corrida de toros pues podremos presenciar mañana, una corrida de toros auténtica, basada en el elemento fundamental de la fiesta, el toro, el toro hecho y derecho, de pura casta, de trapío, de bravura y sentido, al que no se le puede perder de vista estando en el ruedo, el toro fiero que ataca ferocemente a cuanto se le pone por delante.

Quien no haya presenciado una corrida de miuras no sabe lo que es una auténtica corrida de toros. Por eso es que todos los buenos aficionados no pueden faltar mañana a la corrida, ya que la oportunidad de ver la lidia de seis hermosos y bravísimos ejemplares de Miura no se presenta todos los días.

Antes de la "miurada", y como bonito preámbulo de la fiesta, actuarán los hermanos Chaves, grandes rejoneadores, una bonita amazona y un diestro caballero rejoneador que hacen prodigios con los toros.

CORTIJO VISTA VERDE  
**VISTA VERDE**  
HOY  
**SABADO**  
18 de Agosto 1962  
A LAS 18'30 HORAS

**GRAN FIESTA CAMPERA**  
con los toreros  
Julio Gambo - Granerito - Rubiales  
Vino español  
Gran espectáculo flamenco  
a cargo de  
**Juan Morilla y su Ballet**  
Servicio de autocares

Una buena digestión...

AGUAS de **Lanzarón**  
¡Lanzarón es vida!

**¡PARA UN VERANO FELIZ!**

MOTOR FUERA BORDA **JOHNSON**

canoas DAINA  
botes SKALOP  
de fibra de vidrio  
PARA PESCA - SKI ACUATICO  
EXCURSIONES

NO PRECISAN CONSERVACION

ESCOJA LO MEJOR  
ADAPTADO A SUS GUSTOS

10 H. P. MANUAL	34.400 Pts.
18 H. P. MANUAL	40.236 »
28 H. P. MANUAL	47.243 »
28 H. P. ELECTRICO	54.610 »
40 H. P. MANUAL	61.225 »
40 H. P. ELECTRICO	75.750 »
75 H. P. ELECTRICO	105.900 »

ENTREGAS INMEDIATAS

**Comercial CRUELLAS**  
Arco de la Merced, 29 - 31 - 33 - Tels. 16262 - 14861

\*\*\*\*\*  
ADELGAZAR SIN PERJUDICAR LA SALUD  
Sin regímenes rigurosos, GRAGEAS 40 actúan sobre la causa del peso superfluo. GRAGEAS 40 restablecen la aparición del reflejo moderador del apetito consiguiendo un adelgazamiento a ritmo normal y sin peligro. GRAGEAS 40 no tienen reacciones secundarias. Se pueden tomar por la noche, no producen insomnio. Consulte con su médico. En su farmacia encontrará.

**grageas 40**

\*\*\*\*\*  
**LEA "BALEARES"**

**DESMONTES Y EXCAVACIONES**  
TRABAJOS RAPIDOS . SE DISPONE DE TODAS HERRAMIENTAS  
ANTES DE DAR SU TRABAJO, PIDAN INFORMES . Teléfono 149 06 . JAIME PUIGROS